



numero 3
ottobre 2012

CITTÀ DI MONZA

tua MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

9 115000 000002



**Lavoriamo
per il futuro
della città**

**I primi interventi
della Giunta.
Il nuovo Consiglio
Comunale**

Roberto Brioschi Vi aspetta nel suo showroom

MONZA - Via Pavoni 10 - **tel. 039/365383** - monza@gabetti.it



MONZA/A DUE PASSI DAL CENTRO: VIA MARGENTA, IN PALAZZINA DI RECENTE COSTRUZIONE, SPENDIDO E RISERVATO MONOLOCALE CON ANGOLO COTTURA E SERVIZIO, PATIO E GIARDINO DI 55 MQ CA. CANTINA E BOX SINGOLO. OTTIME CONDIZIONI. € 165.000 ACE G- EPh 595.01



MONZA/STAZIONE: A DUE PASSI DAL CENTRO, IN CASA DEL '900 IN FASE DI COMPLETA RISTRUTTURAZIONE E DOTAZIONE D'ASCENSORE, SOLUZIONI SITE ALL'ULTIMO PIANO DI 2/3 LOCALI CON POSS.TÀ SCELTA CAPITOLATO. ACE B - EPH 33.30



MONZA/CENTRO: A POCCHI PASSI DA VIA VITTORIO EMANUELE, SITUATO IN UNA VIA MOLTO TRANQUILLA, IN SIGNORILE NUOVA COSTRUZIONE: MONO/BILOCALI E AMPI TRILOCALI CON TERRAZZINI. POSS.TÀ SCELTA CAPITOLATO. OTTIMI ANCHE COME INVESTIMENTO. ACE B - EPh 55.5



MONZA/RONDO' DEI PINI: IN PALAZZINA DEL 2008, OTTIMO 3 LOCALI: INGRESSO, SOGGIORNO CON CUCINA A VISTA, CAMERA MATRIMONIALE, CAMERETTA, BAGNO, BALCONE, CANTINA, POSTO AUTO E BOX. PERFETTE CONDIZIONI. ACE B- EPH 52.80



MONZA/MENTANA: IN POSIZIONE SILENZIOSA, COMODO PER IL CENTRO E LA STAZIONE, IN RECENTE PALAZZINA, OTTIMO 3 LOCALI, DOPPI SERVIZI, BALCONATA VIVIBILE E CANTINA. POSS.TÀ BOX. PERFETTE CONDIZIONI. TERMOAUTONOMO. € 225.000 ACE F-EPh 160.62



MONZA/AD.ZE CENTRO: IN PALAZZINA DI RECENTE COSTRUZIONE, SPENDIDO 3 LOCALI AL PIANO TERRA: INGRESSO, SOGGIORNO CON CUCINA A VISTA (POSS.TÀ RIPRISTINO CUCINA ABIT.), GIARDINO DI 120 MQ.CA., 2 CAMERE E DOPPI SERVIZI. CANTINA E BOX. € 270.000 ACE G- EPh 195.37



MONZA/SAN BIAGIO: VIA SAN GOTTARDO, COMODO PER IL CENTRO, IN STABILE IN OTTIMO STATO, PIANO ALTO, TRILOCALE: INGRESSO, SOGG. CON CUCINA A VISTA, 2 CAMERE MATRIM., DOPPI SERVIZI, BALCONI, CANTINA E BOX. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO. € 290.000 ACE F - EPh 157.45



MONZA/SAN BIAGIO: VIA SAN GOTTARDO, COMODO PER IL CENTRO, IN SIGNORILE MINIPALAZZINA, SPENDIDO 3 LOCALI SITO AL PIANO TERRA CON GIARDINO DI 150 MQ., 2 CAMERE E DOPPI SERVIZI. CANTINA E BOX DOPPIO. TRIPLA ESPOSIZIONE. OTTIME CONDIZIONI. ACE E- EPh 121.60



MONZA/CAZZANIGA: AD.ZE CESARE BATTISTI, QUADRILOCALE: INGRESSO, SALONE, CUCINA ABIT., 3 CAMERE, SERVIZIO, BALCONI, RIPOSTIGLIE E CANTINA. SILENZIOSA TRIPLA ESPOSIZIONE SUL GIARDINO INTERNO CONDOMINIALE. € 290.000 POSS.TÀ BOX. ACE G - EPh 184.64



MONZA/TRIANTE: IN UNO DEI QUARTIERI PIU' AMBITI DI MONZA, SERVITISSIMO, 4 LOCALI: 2 INGRESSI, SALONE DOPPIO, CUCINA ABITABILE, 3 CAMERE, DOPPI SERVIZI, 2 BALCONI CANTINA E BOX SINGOLO. TRIPLA ESPOSIZIONE. DA VISIONARE! € 330.000 ACE G - EPh 305.44



MONZA/TRIANTE: IN ZONA SERVITISSIMA E COMODA PER IL CENTRO, IN STABILE IN OTTIMO STATO, PIANO ALTO, 4 LOCALI: INGRESSO, SALONE CON BALCONE, AMPIA CUCINA A VISTA(POSS.TA' RIPRISTINO IN ABIT.), 3 CAMERE, BALCONE, 2 BAGNI, CANTINA E BOX. RISTRUTTURATO. ACE G- EPh 406,43



MONZA/SAN CARLO: IN STABILE SIGNORILE DEL '99 CON GIARDINO CONDOMINIALE, SOLUZIONE ALL'ULTIMO PIANO DI 180 MQ.CA, TRIPLI SERVIZI, 3 CAMERE, BALCONI E TERRAZZO DI 45 MQ. CA. CANTINA. OTTIME CONDIZIONI. € 600.0000 POSS.TÀ BOX TRIPLO O SINGOLO. ACE F- EPH 168.29



MONZA/SAN BIAGIO: IN ESCLUSIVA RESIDENZA DI ASSOLUTO CHARME E IMMERSA IN UN AMPIO PARCO, SPENDIDA SOLUZIONE SITA ALL'ULTIMO DI 180 MQ. LE FINITURE ESCLUSIVE DELL'IMMOBILE, LA POSIZIONE E IL CONTESTO RENDONO LA PROPOSTA UNICA NEL SUO GENERE. ACE F- EPh 148.44



MONZA/SAN BIAGIO: A POCCHI PASSI DAL CENTRO, SPENDIDO ATTICO DI 200 MQ.CA. DISPOSTO SU DUE LIVELLI ABITATIVI CON AMPIE BALCONATE, TRIPLI SERVIZI E TERRAZZO DI 120 MQ., CANTINA E BOX SINGOLO. PARZIALMENTE RISTRUTTURATO. ACE F - EPH 156,16



MONZA/CENTRO STORICO: IN ESCLUSIVA LOCATION D'EPOCA DI ASSOLUTO CHARME, PROPONIAMO LA VENDITA DI UNA PRESTIGIOSA E RAFFINATA SOLUZIONE DI 205 MQ.CA, TRIPLI SERVIZI, & AMPIO BOX DOPPIO. TRIPLA ESPOSIZIONE. ACE F - EPh 158.71

Gabetti
FRANCHISING AGENCY

Per ulteriori informazioni contattateci

NOTIZIE E SERVIZI DAL tuo COMUNE

Anno X numero 3 - Ottobre 2012
 Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50%
 Tiratura 57.000 copie
 Reg. Tribunale di Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:
 Comune di Monza

Direttore:
 Roberto Scanagatti - Sindaco di Monza

Direttore responsabile:
 Marcello Volpato

Redazione:
 Bruna Bonzini
 Graziella Rotta

Segreteria di redazione:
 Ufficio Comunicazione
 tel. 039.2372342

Fotografie:
 Archivio Comunale, Fabrizio Radaelli,
 Archivio Promotion Merate srl

Composizione:
 Promotion Merate s.r.l.

Stampa:
 RDS Webprinting - Arcore (MB)

Raccolta pubblicitaria:
 Promotion Merate s.r.l.
 Via Campi, 29/L - Merate (Lc)
 Tel. 039.9989.1 - www.dmediagroup.it

Chiuso in tipografia:
 Ottobre 2012

Distribuzione:
 BIESSE srl - Via Regina, 8 - Cernusco L.ne (Lc)
 Tel. 039.9900036 - Fax 039.9284694
 www.sismapubblicità.it - info@sismapubblicità.it
 numero verde 800238439

Tutti i diritti riservati.
 È vietata ogni riproduzione, anche
 parziale. I trasgressori verranno
 perseguiti a norma di legge.

5 Lavoriamo per mantenere gli impegni

Roberto Scanagatti - Sindaco

8 Le persone al centro del progetto per Monza

Cherubina Bertola

10 Per un sistema della mobilità davvero sostenibile

Paolo Confalonieri

17 Via la variante, ora sviluppo equilibrato del territorio

Claudio Colombo

18 Conti in ordine, investimenti mirati e lotta agli sprechi

Debora Donvito

20 Per uscire dalla crisi condividiamo idee e progetti

Carlo Abbà

24 La cultura motore di sviluppo della città

Francesca Dell'Aquila

**26 Dalle asfaltature ai grandi progetti.
 Così faremo crescere Monza**

Antonio Marrazzo

30 Monza città cardioprotetta

31 Partecipazione, semplificazione e innovazione

Egidio Longoni

34 Con lo sport per tutti cresce la società monzese

Silvano Appiani

36 Attenzione alla crescita e alla formazione

Rosario Moltalbano

39 Un Consiglio giovane per rinnovare la politica

Donatella Paciello

41 La parola ai gruppi consiliari

47 Le promesse del pianoforte si sfidano a Monza

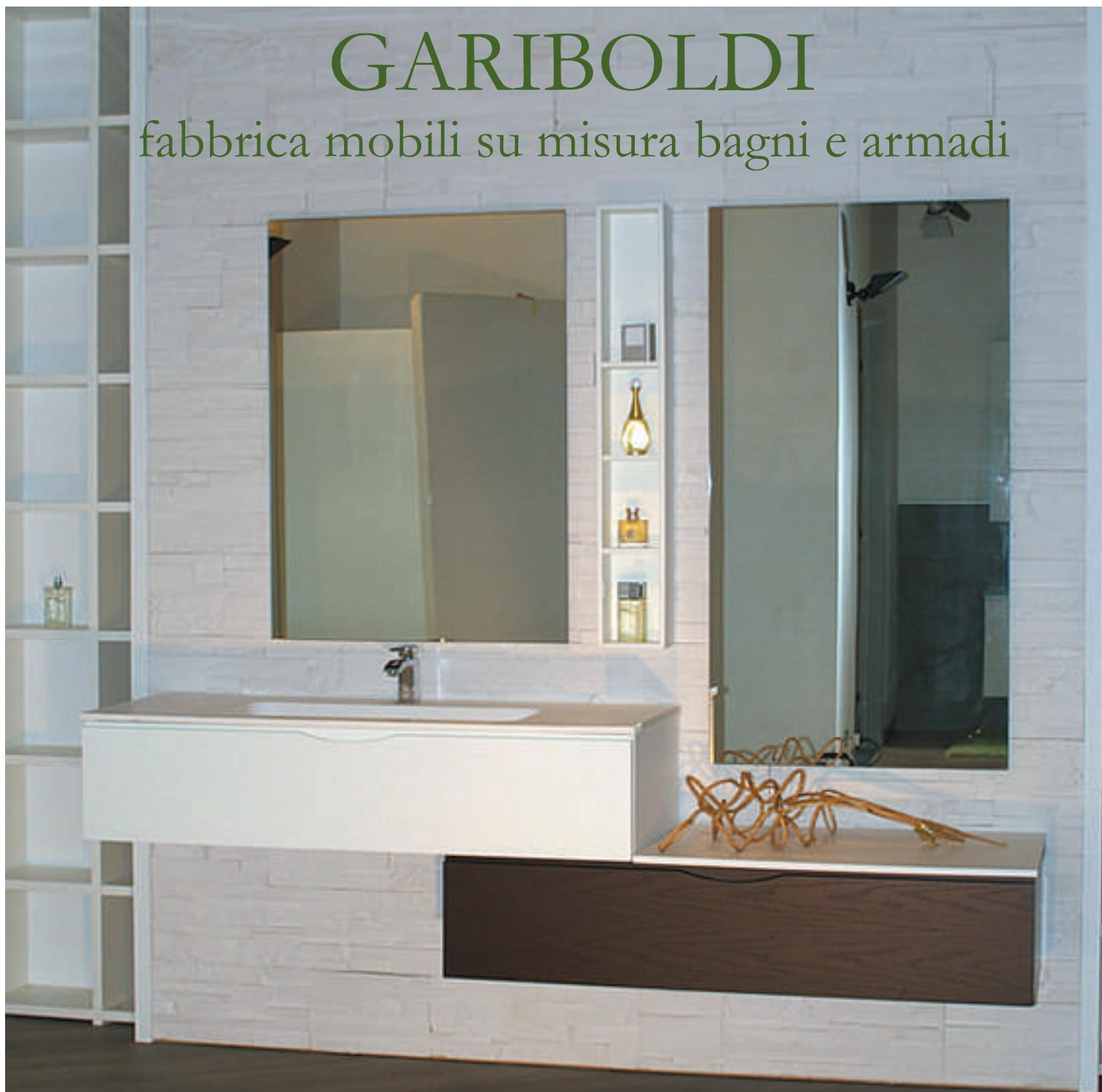
48 Info dai Centri Civici (ex-circoscrizioni)

52 Composizione del Consiglio Comunale

54 Numeri utili

GARIBOLDI

fabbrica mobili su misura bagni e armadi



20900 - Monza via della fortuna, 21

tel. 039.324123 - fax. 039.387890

www.gariboldibagno.it - info@gariboldibagno.it



Lavoriamo per mantenere gli impegni

Lavoriamo per mantenere gli impegni e proseguiremo su questa strada. E dopo aver messo a posto i conti e razionalizzato la spesa, eliminando gli sprechi, andremo avanti con più decisione per realizzare il progetto per Monza presentato in campagna elettorale, e su cui i cittadini ci hanno accordato la fiducia e il voto.

Questi primi mesi non sono stati facili, soprattutto per i gravi problemi di bilancio di fronte ai quali ci siamo subito trovati. La mia non è una critica a chi ci ha preceduto. So bene che il nostro compito è di risolvere i problemi e non di fermarci alla semplice denuncia. Ma sono i numeri che parlano chiaro. Come pure occorre ribadire le forti responsabilità di un governo che si mostra sordo alle richieste che vengono dai comuni e cieco di fronte alla situazione di grande difficoltà in cui ci stiamo dibattendo. Deve essere allentata la morsa sugli enti più vicini ai cittadini, a cominciare dalla revisione del patto di stabilità che ci impedisce di pagare, pur avendo in cassa il denaro, le imprese che hanno lavorato per il Comune e di far partire gli investimenti necessari a migliorare la nostra città.

Per quel che ci riguarda contiamo comunque entro Natale di rimettere in sesto i conti, trovando le risorse necessarie per garantire i servizi essenziali alle famiglie e agli anziani, soprattutto alla fascia di popolazione più bisognosa che ogni giorno si rivolge al Comune, molto più di prima, chiedendo aiuto e risposte.

Continueremo nell'eliminazione di sprechi e costi non necessari, co-

me abbiamo già fatto con i telefonini, con un primo riordino della rigenza della macchina comunale, con la rinuncia ad affitti onerosi, a commissioni inutili, auto costose e con l'anticipo di qualche ora delle riunioni del Consiglio Comunale, solo per citare alcuni esempi. E continueremo aumentando la partecipazione dei cittadini alle scelte, come abbiamo già fatto su via Lombardia, per discutere pubblicamente le ipotesi di recupero della superficie del tunnel, e sul trasferimento dell'Esselunga di via Lecco.

Nessun aumento dell'Imu sulla prima casa

Parto subito dalle questioni più attuali. Anzitutto non abbiamo aumentato l'Imu sulla prima casa, l'abbiamo ridotta per chi affitta a canone concordato e anche ai genitori che la danno in comodato d'uso gratuito ai figli. L'aumento sulle seconde case è stato più contenuto rispetto a quanto hanno fatto altre città (noi ci siamo fermati all'1%, dallo 0,84, altri hanno esteso al massimo, all'1,06%). E soprattutto non l'abbiamo aumentata a commercianti e artigiani, già pesantemente colpiti dalla crisi. Il fabbisogno di bilancio ha richiesto una manovra più complessa, per cui abbiamo avviato la vendita di immobili che non consideriamo strategici, come il palazzo ex Inam di via Reginaldo Giuliani (acquistato dalla precedente amministrazione), e recupereremo risorse anche dalle aziende partecipate dal Comune ma senza compromettere i necessari e importanti investimenti delle nostre controllate nel settore delle farmacie, del gas e del risparmio energetico, della gestione delle risorse idriche e del trasporto pubblico.

Revocata la variante al Pgt

Ripercorrendo ancora questi primi mesi di amministrazione, il primo atto della Giunta è stata la revoca della variante al Pgt, che avrebbe compromesso più del 70% delle aree verdi e agricole, provvedimento in seguito approvato dal Consiglio Comunale con una maggioranza più ampia di quella che ha vinto le elezioni. Un dato che dimostra quanto davvero quella battaglia fosse largamente condivisa dai monzesi. Oggi cittadini e operatori sanno cosa è possibile fare e con quali regole. Sicuramente siamo riusciti a scongiurare il rischio far west e anche quello legato all'apertura della nostra città a imprese immobiliari dotate di capitali dalla dubbia

Il verde in Piazza Trento e Trieste



MONZAGP

La piazza diventa un giardino

E' ancora vivo il ricordo di Piazza Trento e Trieste trasformata in giardino, con prati veri, alberi, panchine e giochi per bambini, appassionati di bici e di Formula 1. MONZAGP, il contenitore di eventi a impatto zero promosso dal Comune in occasione del Gran Premio, è stato un successo ed è costato meno della metà rispetto a Monza più del 2011. L'iniziativa ha ottenuto il plauso di cittadini, osservatori e anche dei commercianti, che in certi casi hanno collaborato attivamente. Diverse decine di migliaia le persone (6 mila i bambini che hanno partecipato ai giochi e ai laboratori) hanno vissuto non solo la piazza "verde" ma anche gli altri 13 luoghi della manifestazione. Alcune porzioni di prato sono state ricollocate in due scuole monzesi, mentre sono già stati piantati 60 alberi a compensazione delle emissioni di CO₂ prodotte dall'evento. 1050 le persone che hanno fatto un giro a bordo di mezzi elettrici, bici e auto; in centinaia hanno utilizzato il bike sharing e quasi 3000 sono state le persone che hanno partecipato a gare virtuali di Formula 1 o ai cambi gomme di una vera Ferrari.

un nuovo supermercato di medie dimensioni (sarà grande come quello di via Buonarroti, tanto per fare un paragone, quindi non si tratta di un iper, come qualcuno ha detto, e tanto meno di un "centro commerciale") è un'area che la precedente amministrazione ha venduto. Oggi il proprietario chiede di potervi realizzare il suo progetto, cioè il trasferimento dell'Esselunga di via Lecco. Non potendo cancellare diritti acquisiti, siamo intervenuti per governare un problema, cercando di dare alla vicenda uno sbocco positivo per tutta la città: il privato potrà realizzare il suo legittimo progetto a patto che rispetti le nostre prescrizioni e soddisfi le richieste della collettività. La originaria destinazione del terreno era produttiva, e prevedeva molte più volumetrie su un'area molto più vasta; con la nuova soluzione i volumi saranno molto più ridotti, verranno realizzati corridoi e barriere ecologiche e soprattutto l'area di via Lecco sarà riqualificata, mantenendo un presidio di vendita alimentare indispensabile per tutto il quartiere: un vantaggio questo soprattutto per le persone anziane. Inoltre nella nuova piazza saranno realizzati parcheggi sotterranei, mentre l'edificio lungo via Merelli sarà adibito ad appartamenti a canone concordato, quindi per famiglie che non si possono permettere alloggi-affitti a prezzi di mercato libero.

Le famiglie invadono il centro

Vorrei poi ricordare un altro dei primi interventi della nostra Amministrazione (gli altri sono ricordati nelle pagine successive, dagli Assessori della Giunta comunale), MONZAGP, l'iniziativa a impatto zero e all'insegna della sostenibilità che nei giorni del Gran Premio di Formula 1, durante i quali Monza è sempre sotto i riflettori, ha trasformato piazza Trento e Trieste in una piazza verde. Non so a voi, ma a me la piazza allestita con un prato vero e con tanti alberi è piaciuta soprattutto per le migliaia di persone di tutte le età che è stata capace di attrarre. Tante famiglie, tanti bambini che hanno affollato per alcuni giorni la piazza con le vie del centro rese vive da numerose iniziative, anche grazie all'impegno di alcuni commercianti. Credo che abbiamo dato un buon servizio alla città, ai tanti turisti e appassionati di Formula 1. E questo ci è stato riconosciuto. In più, cosa non secondaria, grazie anche agli sponsor, il Comune è riuscito a spendere la metà dell'anno precedente. MONZAGP, or-

provenienza. Lo strumento urbanistico dovrà essere adeguato in alcune sue parti che sono in scadenza e sarà nostra cura tenere ben saldi gli obiettivi per noi irrinunciabili: dal contenimento del consumo di suolo, al recupero del patrimonio esistente, alla risposta al fabbisogno abitativo di case a costi e affitti contenuti, soprattutto per le nostre giovani coppie.

Governare i problemi, nell'interesse di tutti

È necessario a questo proposito un inciso sul trasferimento di Esselunga di via Lecco, su cui abbiamo avuto un partecipato confronto con la cittadinanza del quartiere: l'area di via Stucchi su cui dovrebbe sorgere

Gi.Vi.Dental
Ambulatorio Medico Dentistico
Dal 1989

Non ti resta che sorridere

info@gividental.com • www.gividental.com

SEDE MONZA Via Meda 63 • Tel. 039 74 84 34 • Cell: 3316260000 • **Struttura accreditata privata** Direttore Sanitario Dott. Iliano Desiderati
SEDE SEREGNO P.zza Donatori Sangue 2 • Tel. 0362 23 85 22 • **Monospecialistica** Direttore Sanitario Dott. Flavio Scippa

ganizzato bene e in poco tempo, ben rappresenta ciò che contiamo di fare nel prossimo periodo: continuare a fornire occasioni per vivere in modo positivo la città e aumentare la capacità attrattiva per chi viene a farci visita e perciò la nostra offerta turistica.

I biglietti da visita per Expo 2015

Dobbiamo crescere e migliorare e per farlo dobbiamo usare al meglio tutti gli strumenti di cui disponiamo, a cominciare dal patrimonio che Monza custodisce: dall'Arengario - che stiamo rimettendo in sesto - al Duomo e al suo museo, ai tanti luoghi e palazzi testimonianza di un passato importante, dalla Villa Reale al Parco, all'Autodromo. Soprattutto questi ultimi sono i nostri biglietti da visita per Expo 2015, manifestazione che considero decisiva per promuovere la ripresa e lo sviluppo della nostra città. Stiamo lavorando perché attraverso il nostro patrimonio storico, artistico e culturale vogliamo giocare un ruolo da protagonisti, non da spettatori. In questo momento la reggia del Piermarini è oggetto dei lavori di restauro e continua a ospitare manifestazioni di qualità. Dovrà farlo sempre di più, puntando su un'offerta culturale di livello adeguato e in rete con le grandi città italiane (penso a Milano, con cui stiamo già discutendo) ed estere, senza alcun limite, come dimostra la Biennale d'arte Italia Cina, che vi invito a visitare. Lavoreremo confrontandoci costantemente con chi al termine di un percorso da noi molto criticato, si è poi assunto la responsabilità di gestire la Villa nei prossimi anni. Continueremo a sostenere in tutte le sedi, a cominciare dal Consorzio di gestione, la necessità di puntare in alto se vogliamo cogliere le opportunità di sviluppo che i circuiti culturali nazionali e internazionali possono offrire.

Sull'Autodromo e sulle vicende giudiziarie che lo hanno purtroppo tenuto sotto i riflettori in questi ultimi mesi, sono intervenuto, anche decisamente, per chiedere un cambio di passo urgente. E' uno dei caratteri distintivi della nostra città e quest'anno compie 90 anni. Sono convinto che debba continuare a rimanere al centro delle cronache sportive per le manifestazioni che vi si disputano e non per altro. L'Autodromo deve diventare sempre più un luogo per manifestazioni di livello, anche in ambito convegnistico ed esposi-

Villa Reale, proseguono i lavori. Pronti per Expo 2015

Proseguono i lavori di restauro della Villa Reale, tra i migliori biglietti da visita per Monza in vista di Expo 2015. Molte le operazioni svolte in questi primi mesi di cantiere: dalla campionatura degli interni del secondo piano nobile, alla pulizia delle pareti e dei parquet, al consolidamento e alla messa in sicurezza delle volte a rischio e all'avvio del loro restauro. I primi interventi hanno portato alla luce decorazioni di epoca piermariniana. Dai prossimi mesi i lavori si concentreranno nei piani interrati per dotare la reggia del comfort richiesto per la conservazione delle decorazioni, delle boiserie e per garantire condizioni ottimali per l'allestimento di mostre e per i visitatori. Nei prossimi mesi la Villa Reale, anche in vista dell'esposizione internazionale del 2015, diventerà teatro di numerose e importanti iniziative.

tivo. E' un marchio di qualità, che è giusto e interessante sfruttare al meglio. Quando però tv e giornali parlano e riportano notizie su inchieste, problemi alla pista, bagarinaggio, disservizi, i cittadini associano questi problemi alla città di Monza, cosa per me inaccettabile. Ho chiesto ai nuovi vertici garanzie e ho proposto di metterci attorno a un tavolo per pensare al futuro dell'Autodromo, perché, ribadisco, è mio dovere fare di tutto per tutelare l'immagine della città che rappresento.

Ho ben presente la grande aspettativa che molti cittadini ripongono nella nuova amministrazione. Posso garantire che proseguiremo con la stessa determinazione di questi primi mesi per raggiungere gli obiettivi che ci siamo dati. Lo faremo con impegno e trasparenza nell'interesse di tutti, per un futuro migliore per noi e, soprattutto, per i nostri figli.

- PORTE INTERNE
- PORTE BLINDATE
- SERRAMENTI IN PVC
- LEGNO, ALLUMINIO
- TAPPARELLE
- PERSIANE
- ZANZARIERE

Via S. Gottardo, 97
20900 Monza
Tel. e Fax 039 324482
www.tecmoserramenti.it





**FINESTRE
IN PVC
APPROFITTALE
NEL 2012
POTRAI ANCORA
RECUPERARE
IL 55%**

OKNOPLAST

ORARIO D'APERTURA
da lunedì a venerdì: 15.30 - 19.30 sabato: 8.30 - 12.30



Cherubina Bertola

Vicesindaco, assessore alle politiche sociali, con deleghe a: pari opportunità, politiche migratorie, piani di zona, volontariato, politiche abitative

assessore.bertola@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.391

Le persone al centro del progetto per Monza

52 anni, ha lavorato alla Caritas Ambrosiana, collabora con la Caritas di Monza e con il consultorio familiare. È stata consigliere comunale dal 2008 al 2010. Assistente sociale, ha lavorato all'Ospedale San Gerardo e alla Asl di Monza.

La persona è il primo pilastro del programma di governo della città cui l'Amministrazione sta dando avvio in questi primi mesi di attività. Le deleghe che fanno capo al mio assessorato sono diverse, ma tutte incentrate sulla priorità dell'individuo, soprattutto se si trova in condizioni di fragilità o di inferiorità. Nel campo delle politiche sociali e abitative il mio obiettivo è innanzi tutto quello di revisionare il funzionamento del settore servizi sociali, nella direzione di una maggiore efficacia e accessibilità da parte dei cittadini più deboli, ma anche di una migliore sinergia con gli altri soggetti istituzionali e con il mondo del cosiddetto terzo settore. Quanto invece alle altre materie che sono oggetto del mio assessorato - politiche migratorie, pari opportunità e volontariato - innanzi tutto l'obiettivo è di promuovere un miglioramento della qualità della vita di tutte le persone che vivono nella nostra città, nella convinzione che il benessere della comunità intera possa fondarsi soltanto sull'inclusione e il coinvolgimento dei soggetti che la costituiscono.

Servizi sociali più semplici e vicini ai cittadini

Nell'ottica di una revisione del funzionamento dei servizi sociali, interverremo su diversi fronti: dal miglioramento dell'informazione e dell'orientamento dei



cittadini ai servizi offerti dal Comune al potenziamento dell'attività del Segretariato Sociale, il primo sportello cui si rivolgono le persone in difficoltà, perché i bisogni degli utenti siano valutati e presi in carico dai servizi sociali in maniera più veloce. Infine la promozione dell'integrazione tra gli uffici Minori, Disabili, Adulti e Anziani, cosicché i nuclei familiari che presentano al proprio interno diverse difficoltà possano essere seguiti da un unico referente che interagisca con eventuali altri servizi.

Proprio per semplificare al massimo l'accesso dei cit-



SICUREZZE
via F. Cavallotti, 137 L - Monza (MB)
Tel. 039.27.26.276 - info@mbsicurezze.it

- ° DUPLICAZIONI CHIAVI E RADIOCOMANDI
- ° CHIAVI PER AUTO CON TRASPONDER
- ° CONVERSIONE SERRATURE DA DOPPIA MAPPA A CILINDRO EUROPEO
- ° AUTOMAZIONI
- ° VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTI I TIPI DI SERRATURE
- ° CASSEFORTI E ARMADI BLINDATI
- ° PORTE BLINDATE
- ° IMPIANTI DI ALLARME
- ° PRONTO INTERVENTO



tadini a tutti i servizi comunali, è necessario integrare l'attività dei servizi sociali con quella dell'ufficio alloggi, collegando in maniera più stretta la risposta al bisogno di casa con gli altri interventi di sostegno alle persone e alle famiglie: ciò proprio perché il bisogno di un'abitazione è da annoverare tra quelli fondamentali della persona.

Vanno poi sostenuti e sviluppati quei servizi che garantiscono agli anziani fragili e alle persone disabili di rimanere al proprio domicilio, integrando tra loro le attività erogate dai centri di aggregazione, dai centri diurni, dalle associazioni di volontariato e dalle comunità del territorio, come per esempio le parrocchie. Un'operazione importante non solo nell'ottica di una maggiore economicità degli interventi erogati, ma anche perché consente di mantenere il più a lungo possibile l'autonomia dei soggetti "deboli". Stesso discorso per il nostro impegno ad accompagnare e sostenere le famiglie nei compiti di cura delle persone fragili, mettendo loro a disposizione interventi di sollievo, gruppi di auto-mutuo-aiuto, occasioni di formazione e socializzazione sulle tematiche relative alla cura.

Integrazione e responsabilizzazione

Proprio perché crediamo che i cittadini debbano essere parte il più possibile attiva nella vita della nostra comunità, riteniamo inoltre importante sostenere ogni forma di coinvolgimento e responsabilizzazione delle persone straniere e dei loro gruppi, con un'attenzione particolare alle famiglie, ai bambini, agli individui in difficoltà e alle seconde generazioni. Questo può avvenire non tanto creando servizi specificamente rivolti agli stranieri, quanto piuttosto lavorando perché venga garantito anche a loro l'accesso agli stessi servizi in essere per i cittadini monzesi: solo da qui può prendere le mosse una vera integrazione, che trasformi le diversità in opportunità di crescita per tutti. E' questo il nostro modo di intendere e sostenere le pari opportunità: offrire garanzie per il soddisfacimento dei loro diritti a tutti coloro che vivono ancora il rischio della discriminazione sociale.

Via libera ai fondi per il disagio acuto

Oltre alle linee programmatiche descritte, in questi primi mesi di governo abbiamo già avviato alcune importanti azioni e iniziative. Innanzi tutto è stato evitato il trasferimento in periferia del settore servizi sociali garantendone la collocazione in strutture comunali nel centro cittadino; lo stesso si è deciso di fare per l'ufficio Adulti in difficoltà e per quello Disabili, che si

Ottobre insieme: pari opportunità per tutti

Una manifestazione dedicata alle pari opportunità, per tutti, anche per chi per diversi motivi parte svantaggiato. Questo lo spirito di Ottobre insieme 2012, manifestazione rivista dalla nuova Amministrazione che quest'anno ha allargato il campo predisponendo un ricco calendario di appuntamenti rivolti a donne, disabili, famiglie e stranieri. Iniziativa che ha registrato le preziose collaborazioni del Centro servizi per il volontariato di Monza e Brianza, della Casa Circondariale di Monza e che è stata sostenuta dalla Prefettura. Corsi per mamme, imprenditrici, laboratori per bambini, consigli di esperti, opportunità per stranieri e tanto altro: quello promosso dal Comune è stato un mix di eventi, convegni e manifestazioni nati grazie al lavoro sinergico di numerosi enti e associazioni di volontariato. "Ottobre insieme 2012" ha rappresentato l'inizio di un nuovo percorso che vedrà, ancora insieme e presto: Comune, mondo del volontariato e del privato sociale.

trovano attualmente in spazi angusti e non accessibili proprio alle persone disabili. Questa operazione permette anche di ridurre significativamente le spese delle affittanze. Anche quest'anno il Comune aderisce alle misure della Regione Lombardia per sostenere le famiglie in condizioni di disagio economico acuto che faticano a sostenere le spese per l'affitto della propria abitazione. È infine allo studio la creazione di un gruppo di lavoro sul tema degli sfratti, con l'obiettivo di affrontare le situazioni di emergenza. Operatori dei servizi sociali, dell'ufficio alloggi e dell'ufficio legale del Comune collaboreranno tra loro e con gli uffici giudiziari per prevenire tali emergenze e affrontare in modo sistematico le situazioni più difficili.





Paolo Confalonieri

Assessore alla mobilità e sicurezza, con deleghe a: mobilità, traffico, parcheggi, piano del traffico e rete trasporti, polizia locale, protezione civile, sicurezza, guardie ecologiche
assessore.confalonieri@comune.monza.it - Segreteria: 039.28.32.838

Per un sistema della mobilità davvero sostenibile

53 anni, laureato in Scienze dell'informazione e in informatica, coordina i progetti per la mobilità in una società di ingegneria. E' stato docente a contratto all'Università Milano Bicocca. E' stato assessore alla mobilità nella giunta Faglia e consigliere comunale.

L'obiettivo principale del nostro mandato consiste nella definizione di un sistema della mobilità monzese che favorisca la sostenibilità ambientale mantenendo al contempo buoni livelli di scorrimento per i veicoli privati. Per questo aggiorneremo il biciplan, il piano regolatore delle piste ciclabili, ed estenderemo la rete ciclabile cittadina. Chiederemo alla Regione di intensificare il servizio ferroviario nelle ore di punta per garantire un miglior servizio ferroviario. Riguardo ai problemi di traffico, lamentati da tutti noi monzesi, la rete stradale monzese è sottoposta ogni giorno ferialmente a una forte domanda di mobilità, proveniente soprattutto dai comuni a Nord di Monza e che sono diretti al sistema autostradale milanese e alla città di Milano.

L'apertura della nuova SS36 in tunnel, che avverrà nella primavera 2013, ci darà una boccata d'ossigeno e noi dovremo essere pronti a utilizzare al meglio le nostre strade cittadine. Nel marzo 2015 la linea metropolitana M1 di Milano arriverà a Bettola, al confine di Monza; questo permetterà ai monzesi residenti nei quartieri più a sud (Casignolo, Sant'Alessandro, San Rocco, San Fruttuoso) di raggiungere la nuova stazione con facilità; dovremo però offrire un servizio pubblico con corsie riservate nei punti critici per portare a Bettola anche molti altri monzesi. Da ultimo, la nuo-

va autostrada Pedemontana con le relative opere di collegamento con la parte Nord di Monza (nuova SP6 Monza-Vedano-Biassono-Carate) garantirà finalmente una sistema viario ad altro scorrimento anche a Nord della città e Monza beneficerà ampiamente di questo, recuperando tante strade cittadine a un uso più adatto ai residenti.

Presentazione corso protezione Civile



COMPRO ORO
PAGO IN CONTANTI
MASSIMA VALUTAZIONE E RISERVATEZZA

Acquistiamo gioielli,
argenteria, orologi, diamanti
e vecchie protesi dentali

al giusto prezzo
ok[®]
oro
rete.its.franchising

Siamo a **MONZA**
(accanto al **Duomo**)
Via San Giovanni Bosco 12
Tel. 039 2303633



Nuovo viale Lombardia

In vista dell'apertura del nuovo tunnel, nella primavera 2013 (i lavori stanno infatti procedendo come da programma), la nuova Amministrazione si sta occupando di quanto sorgerà sopra il tunnel stesso. A poche settimane dall'insediamento abbiamo presentato, in un incontro pubblico a San Fruttuoso, la situazione così come l'abbiamo trovata; si è trattato di un incontro che ha visto una grande partecipazione di cittadini e nel quale si è registrato un clima molto positivo: abbiamo iniziato così a raccogliere suggerimenti di cui tener conto nelle attività di progettazione del nuovo viale Lombardia, cioè di quanto nascerà sopra il tunnel. Sul sito www.monzapartecipa.com ciascuno può esaminare le proposte raccolte, che rappresentano quello che centinaia di cittadini si attendono. Queste proposte sono già state comunicate ad ANAS, che sta ultimando la progettazione dei raccordi fra la SS36 e la rete stradale cittadina.

Nuova viabilità dietro all'ospedale San Gerardo

Da circa sette anni la nuova viabilità dietro l'ospedale San Gerardo, ai confini tra Monza, Lissone e Veduggio, risulta incompleta; è ben evidente un tunnel incompiuto che è oggi importante mettere in funzione. Questo tratto di strada è noto agli specialisti come "nuova SP6", ed è fra le opere connesse alla nuova autostrada Pedemontana. Il tratto incompiuto è lungo circa 450 metri e deve collegare la nuova SP6 con la SS36 a nord di Monza, presso la rotonda di via della Birona, mediante un breve tratto di tunnel in prossimità delle vie Boito e della Fortuna. Questo nuovo tratto non avrà interconnessione con via Boito, ma collegherà direttamente la rotonda di via della Birona con quella esistente dietro il Pronto Soccorso dell'ospedale San Gerardo, diventando in tal modo l'accesso privilegiato al Pronto Soccorso ed evitando ai mezzi di emergenza di percorrere tutta via Boito.

Completamento di alcune importanti opere

Si tratta della pista ciclabile e della riqualificazione di via Monte Santo a San Rocco e di via Adda a Sant'Albino. Per quanto riguarda la via Monte Santo, è in corso un suo ridimensionamento, al fine di renderla più urbana e meno interessata al traffico di attraversamento, che deve utilizzare il viadotto sul depuratore, la tangenziale Nord e, dalla prossima primavera, il nuovo tunnel della SS36. Sul tratto sud di via Monte Santo è in corso di completamento la pista ciclabile,

Grazie a Expo a nuovo il Villorresi

Grazie a Expo 2015 parte la riqualificazione del tratto monzese del Canale Villorresi. Un intervento concordato con il Comune di Monza che si inserisce nel più generale progetto delle "vie d'acqua" predisposto dall'organizzazione dell'esposizione universale del 2015, e che prevede la creazione di un grande percorso ciclopedonale in grado di collegare Villa e Parco di Monza con il sito di Expo, la Darsena a Milano e con il Lago Maggiore.

Nella parte monzese (investimento da 6,4 milioni di euro) è previsto il completo rifacimento del letto del canale (5 chilometri, dalla località Boscherona all'incrocio con il viale delle Industrie, nei pressi del cimitero), la rinaturazione delle alzaie (circa 4000 tra nuovi arbusti, cespugli, piante) e il completamento delle piste ciclabili, con un nuovo tratto da via Buonarroti a via Salvadori, la connessione con la ciclabile di viale Cesare Battisti e tre nuove aree di sosta ciclopedonali. Previste anche la riqualificazione di ponti, passerelle pedonali, cascate e derivazioni per usi irrigui.

E poi ancora nuova segnaletica, cartellonistica e parapetti in legno lungo tutto il canale. I lavori della prima trincea partiranno a fine anno e proseguiranno fino a primavera 2013.

La seconda e ultima parte degli interventi comincerà alla fine dell'anno prossimo per terminare la primavera successiva.

che si unirà al tratto su via Marconi e su via Fermi fino al campo di rugby; in prospettiva questa pista sarà prolungata fino a San Donato, lungo il lato sud di viale Fermi. Sul lato nord di via Monte Santo saranno infine creati nuovi parcheggi.

Per quanto riguarda via Adda, i lavori sono stati completati e a breve saranno realizzate le nuove fermate dei bus, gli attraversamenti pedonali e il nuovo semaforo anche per veicoli fra le vie Adda e Mameli – tutte opere che sono state realizzate dopo aver consultato anche il locale comitato.

A questo intervento è correlato un insieme di altri lavori che riguardano la viabilità interna al quartiere Sant'Albino, come per esempio il nuovo percorso degli autobus o la nuova rotonda di quartiere fra le vie Alberto da Giussano e Murri. Anche questi interventi sono finalizzati a rendere via Adda una strada urbana e non più di solo attraversamento e collegamento fra Concorezzo e Brugherio.

Migliora la viabilità all'incrocio del cimitero

E' stato completato qualche giorno fa l'allargamento del braccio in ingresso all'incrocio del cimitero che proviene da Sant'Albino attraverso via Salvadori; lo

La pista ciclabile
lungo il canale Villoresi



spazio era infatti insufficiente a mantenere due file distinte di veicoli per chi doveva svoltare in via Foscolo rispetto a chi doveva proseguire per le vie Cederna e Tintoretto-Tiepolo.

A breve sarà inoltre potenziato il semaforo, rendendolo "intelligente" grazie all'installazione di sensori per rilevare la presenza di veicoli e quindi allungare o accorciare i tempi di verde in funzione delle reali necessità del traffico.

Telecamere e Polizia Locale sul territorio

La città di Monza dispone da alcuni anni di un sistema di videosorveglianza che permette alla centrale operativa della Polizia Locale di osservare cosa accade in punti nevralgici della città, e di essere quindi più tempestiva nei propri interventi.

A oggi sono circa 50 le telecamere attive, mentre altre 20 sono in fase di installazione. In accordo con la Prefettura, il sistema sarà fra poche settimane utilizzabile nelle centrali operative della Polizia di Stato e

dei Carabinieri. Continua poi l'impiego della Polizia Locale per presidiare aree dove si creano situazioni di difficile coesistenza tra i cittadini, come le aree periferiche, quelle dove si registra presenza di locali che creano disagio nelle ore notturne, l'area di parcheggio dell'ospedale San Gerardo, con la presenza di venditori abusivi. Sappiamo che non sempre gli interventi della Polizia Locale sono risolutivi, ma si stanno individuando nuovi strumenti per aumentare la capacità di contrasto a questi fenomeni.

Rilancio della Protezione Civile

La Protezione Civile è un grande valore per la città di Monza, che oggi può vantare un nutrito numero di volontari, nonché mezzi e strutture all'avanguardia. È stato appena lanciato un nuovo corso di formazione per volontari (a cui si sono iscritte più di 100 persone) affinché i cittadini possano sempre più vedere nella Protezione Civile un punto di riferimento competente e sicuro.



otosonica
professionisti del sentire

**ASCOLTA
UN BUON
CONSIGLIO**

VIENI A PROVARE IL METODO DONATI

CONTROLLO GRATUITO DELL'UDITO

**PROVA GRATUITA 30 GIORNI
DELL'APPARECCHIO ACUSTICO**

**REGOLAZIONE GRATUITA
DEL TUO APPARECCHIO ACUSTICO**

FORNITURE ASL E INAIL

TERAPIA DEGLI ACUFENI

LISSONE via valassina, 86 tel. 039 5963024

VIMERCATE C/O NUOVO OSPEDALE via ss. cosma e damiano, 10 tel. 039 6081725

WWW.OTOSONICA.IT

IL BENESSERE DELL'UDITO
E' IMPORTANTE AD OGNI ETA':
IL CONTROLLO
DELL'UDITO È **GRATIS.**



NELLE SCELTE IMPORTANTI **AFFIDATI ALLA QUALITÀ AMPLIFON.**



Più affidabilità, grazie ai 60 anni di esperienza e la sicurezza di un leader che ti garantisce continuità del servizio nel tempo.



Più servizi, con soluzioni di pagamento personalizzate a tutti i livelli di prezzo, consulenza e assistenza gratuita per le pratiche ASL e Inail.



Più valore, con formule integrative di assistenza e servizi aggiuntivi inclusi nel prezzo.



Più innovazione, una vasta gamma di soluzioni personalizzate per garantirti la migliore qualità di ascolto in ogni situazione.

Centro Amplifon a **MONZA**
Via Carlo Alberto, 44 - Tel. 039 2301491



**SE SENTI MEGLIO,
VIVI MEGLIO.**

**PROVA GRATUITA PER 30 GIORNI
SENZA IMPEGNO D'ACQUISTO.
CHIAMA E PRENOTA
UN APPUNTAMENTO GRATUITO.**

www.amplifon.it

NUMERO GRATUITO
800 91 08 08



Ci trovi anche su
facebook.com/AmplifonItalia



Ars Medica Dentistica

Direttore sanitario: Dott. Mauro Malvini

EQUIPE MEDICA

Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale

Graduate in Implantology and
Oral Rehabilitation

presso la New York University,
New York (USA)

Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia
avanzata (Innsbruck) e

in Sedazione cosciente
endovenosa (Padova)

Dr. Maurizio Parente

Endodonzia/Conservativa/
Estetica dentale

Dr. Armando Ferraro

Parodontologia/Gnatologia/
Protesi fissa e mobile

Dr.ssa Veronica Crea

Ortodonzia/Pedodonzia



La sala d'attesa



Gli studi operativi sono dotati di strumentazioni innovative e di un sistema di purificazione dell'aria a flusso continuo.

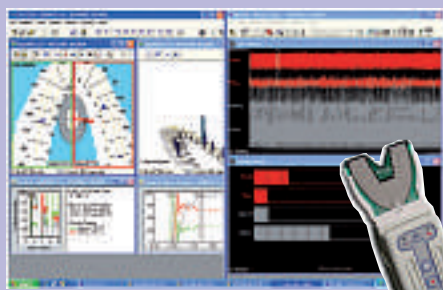
SPECIALIZZAZIONI

- Implantologia
- Chirurgia Orale
- Gnatologia
- Posturologia
- Protesi
- Parodontologia
- Endodonzia
- Conservativa
- Pedodonzia
- Ortodonzia
- Igiene Orale
- Sbiancamento
- Ortodonzia invisibile (invisalign)
- Microscopia operatoria
- Sedazione cosciente endovenosa

Check-up Posturale e Gnatologico

T-Scan III

Per l'analisi oclusale computerizzata



Tac e panoramica in sede

TAC-DENTALSCAN

Bassissime dosi di radiazioni rispetto alle tecniche tradizionali e rapidità di esecuzione, grazie all'innovativo sistema di radiologia e diagnostica computerizzata



**Emergenze
odontoiatriche
in orario
di studio allo
039.2308662**

Orario:

dal Lunedì al Venerdì
09,30-13,00
14,30-20,00
Sabato
09,30-13,00

Convenzioni

Dirette: FASDAC, FILO DIRETTO, IPAS, NEWMED, PRIMA-DENT, PRONTOCARE, UNISALUTE/FONDO EST

Indirette: ACS Università Bicocca, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ECC.

IL NUOVO CAM È APERTO IN VIALE ELVEZIA



© p.m. missori, 2012

Il nuovo CAM di viale Elvezia a Monza è il nuovo punto di riferimento per la vostra salute. Lo abbiamo progettato per garantirvi massima efficienza ma anche accoglienza e comfort di alto livello.

Il nuovo CAM vi offre, su 5 piani spaziosi, una gamma ancora più ampia di servizi e prestazioni all'avanguardia tra polidiagnostico, laboratori, fisioterapia, day hospital,



unità di endoscopia, radiologia, chirurgia plastica, area convegni. Migliora la sinergia tra i reparti, i tempi di esecuzione e refertazione si accorciano. Come sempre, il nostro personale e i nostri medici sono pronti a supportarvi e accogliervi con tutta la cura e sensibilità che conoscete.

Il Centro Prelievi resterà aperto presso la sede di via Missori.



CAM

CENTRO ANALISI MONZA

www.cam-monza.com

tel. 039.2397.1

Claudio Colombo

Assessore alle politiche del territorio, con delega a: urbanistica, edilizia privata
assessore.colombo@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.511



47 anni, avvocato
amministrativista,
consulente nell'ambito
dell'elaborazione degli
strumenti urbanistici.

Via la **variante**, ora sviluppo equilibrato del **territorio**

In questi primi mesi di amministrazione crediamo di aver raggiunto risultati importanti, anzitutto sgombrando il campo da quella che abbiamo sempre definito una ipotesi sul futuro della nostra città: la variante al Pgt predisposta dalla precedente amministrazione che avrebbe previsto la massiccia edificazione della stragrande maggioranza delle aree verdi e agricole di Monza. Ora cittadini e operatori possono pensare al proprio futuro e ai propri legittimi interessi con una maggiore tranquillità ma soprattutto con una maggiore chiarezza su quanto e cosa sarà possibile fare. Con uno dei primi atti abbiamo insomma limitato lo sfruttamento del suolo naturale, in un contesto, come quello monzese e dell'intera Brianza (tra le province con il più alto consumo di suolo), dove questa risorsa risulta sempre più scarsa: per tale motivo abbiamo proposto alla Provincia di Monza e Brianza di istituire, su gran parte dello spazio aperto disponibile e nell'ambito del Ptcp (Piano territoriale di coordinamento provinciale), la destinazione agricola di interesse strategico.

Abbiamo inoltre avviato contatti con i Piani di Interesse sovracomunale del Medio Lambro e del Grugnotorto, per promuovere l'adesione del Comune a questi sistemi di aree verdi e sviluppare una vera e propria rete ecologica, coordinata con quella di altri comuni. Al termine di questo percorso una parte significativa del territorio avrà una tutela decisamente superiore a quella attuale e Monza sarà uno dei pochi comuni aderente a tre parchi (il Valle Lambro, e, appunto il Grugnotorto e il Medio-Lambro).

Nel contempo, per le aree edificabili in base al PGT, il nostro orientamento è quello di limitare il ricorso alla monetizzazione degli standard – chiedendo invece l'effettivo reperimento delle aree per servizi da cedere al Comune – e di introdurre l'istituto della compensazione ambientale, affinché anche le trasformazioni del suolo consentite siano accompagnate da misure compensative di tutela e valorizzazione del suolo naturale.

Meno burocrazia e via gli sprechi

Nello stesso tempo abbiamo avviato iniziative per rendere più celeri gli interventi edilizi minori e per favorire quelli sul patrimonio edilizio esistente, mentre, per evitare intralci e inutili doppiopioni, abbiamo soppresso la commissione edilizia mantenendo solo quella del paesaggio, risparmiando così 30 mila euro annui in gettoni destinati ai membri che ne facevano parte. Un risparmio secco, dato che i membri della commissione paesaggio continueranno a farne parte a titolo gratuito. Nei prossimi mesi inizieremo poi il percorso per la formazione del nuovo documento di piano, che dovrà in-



Come gran parte delle
aree agricole, l'area
della Cascinazza
non sarà edificata

dicare le scelte strategiche per il prossimo quinquennio e che, nelle nostre intenzioni, dovrà privilegiare interventi di riqualificazione dell'esistente, di recupero delle aree industriali dismesse, di incremento dell'offerta di alloggi a canone moderato e sociale, di appoggio ad iniziative imprenditoriali serie e rispettose dell'ambiente. Relativamente agli spazi aperti si dovrà passare dalla logica, importante, della tutela, a quella della valorizzazione ambientale, per favorire l'insediamento e l'ampliamento di attività agricole e l'uso degli spazi per il tempo libero e lo sport.

Infine si riprenderà il percorso di elaborazione del nuovo regolamento edilizio, con un'attenzione particolare al tema del contenimento del consumo energetico e della qualità ambientale degli edifici.



Debora Donvito

Assessore al bilancio con deleghe a: bilancio e tributi, economato, società partecipate, spending review,

assessore.donvito@comune.monza.it - Segreteria: 039.2372391

Conti in ordine, investimenti mirati e lotta agli sprechi

43 anni, professionista
è dottore commercialista
e revisore dei conti.
E' iscritta all'Albo dei
Consulenti Tecnici d'Ufficio
del Tribunale di Monza.

Il bilancio è lo strumento attraverso il quale equilibrare le spese con le entrate, individuando in modo critico le effettive esigenze dei vari settori per procedere a un'adeguata allocazione delle risorse, avendo riguardo degli interessi della comunità, delle frange più disagiate e del territorio. Questa è l'impostazione della nuova amministrazione, che, come è noto, ha già dovuto far fronte a un importante fabbisogno di bilancio, frutto di previsioni di entrata che alla prova dei fatti non si sono avverate.

Una manovra difficile per far fronte alle spese necessarie

E così, abbiamo già dovuto affrontare una manovra per raccogliere 12 milioni di euro per la spesa corrente e 19 milioni, al netto dell'intervento regionale, per rispettare il patto di stabilità. Una manovra non semplice, che ha previsto un ritocco dell'Imu, ma solo sulla seconda casa, risparmiando quindi la prima abitazione, i commercianti e gli artigiani. Ma anche chi la dà in affitto a canone moderato e ai figli. E l'aumento, va detto, è stato contenuto rispetto a quanto hanno fatto altre città, che invece di portare l'aliquota da 0,84 all'1%, come farà Monza, sono saliti all'1,06%.

Per far quadrare i conti e per garantire risorse anche ai Servizi sociali (i più penalizzati nelle previsioni per il 2012 ma che oggi, in una fase in cui la crisi è ancora drammatica, sono ancora più indispensabili soprattutto per le famiglie bisognose, gli anziani soli, i minori in dif-



ficoltà) cercheremo di vendere una parte di immobili che riteniamo non strategici e di reperire risorse senza bloccare gli investimenti da parte delle aziende partecipate dal Comune.

Bilancio più efficiente e prudente

Passata questa fase contiamo di impostare il bilancio in modo più efficiente e anche più prudente, contando su risorse certe, spese e investimenti mirati, tenuto conto anche dei pesanti vincoli imposti dal patto di stabilità. Nel frattempo, però, è già cominciata la spending review: dai telefonini alle auto blu, dagli affitti non necessari alle commissioni superflue a una prima riorganizzazione della dirigenza la revisione è già cominciata. Per raggiungere i nostri obiettivi diventa fondamentale la preparazione del bilancio avvalendosi del controllo di gestione, attraverso il quale analizzare la contabilità del Comune la revisione della spesa non è fatta di tagli lineari effettuati al solo scopo di comprimere le spese ma è frutto di costante monitoraggio dei costi e delle risorse a disposizione, che vanno allocate in maniera efficiente.

Lotta all'evasione e controllo sulle partecipate

La spending review va di pari passo con la lotta all'evasione e nel settore tributi questo sarà il nostro faro. Abbiamo immediatamente potenziato l'uso degli strumenti in dotazione al Comune per contrastare l'illegalità tributaria e incrementata la collaborazione con l'Agenzia delle Entrate, riconoscendo maggiore centralità all'Ufficio Tributi nelle attività di verifica e di soluzione del contenzioso. L'amministrazione terrà sotto stretta osservazione la gestione delle aziende partecipate per garantire che le società mantengano in equilibrio i propri conti, evitando di gravare sulle casse del comune. Particolare attenzione sarà posta a quelle aziende che devono garantire qualità dei servizi e anche riduzione degli impatti ambientali, soprattutto nel campo della mobilità, dell'energia e della corretta gestione dell'acqua come bene pubblico non privatizzabile.

gariboldi

20900 - Monza via della fortuna, 21
Tel. 039.32.41.23 Fax. 039.38.78.90
www.gariboldibagno.it info@gariboldibagno.it



**fabbrica mobili su misura
bagni e armadi**



Carlo Abbà

Assessore alle attività produttive, con deleghe a: commercio e industria, artigianato, lavoro, turismo, città cablata

assessore.abba@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.405

Per uscire dalla crisi condividiamo **idee** e **progetti**

60 anni, ingegnere, ha lavorato per oltre 30 anni in diverse grandi realtà industriali e di servizi dell'informatica e delle telecomunicazioni.

Ha operato come investitore nel campo dell'economia digitale e come consulente aziendale.

La sintesi delle deleghe che il Sindaco mi ha voluto affidare racchiude già in sé il metodo di lavoro e l'obiettivo di questo assessorato, che è quello di contribuire allo sviluppo economico di Monza, creandone le condizioni e rendendolo trasversale a tutte le categorie professionali e a tutti i settori di attività. Non sarà facile superare la crisi che sta segnando anche il nostro territorio, e comunque nessuno ne potrà uscire da solo, senza la sinergia con altre realtà; un fatto certo è che ne usciremo tutti diversi, anche le amministrazioni pubbliche.

Ascoltare gli operatori economici, riuscire a sintetizzare le differenti esigenze in un progetto condiviso in cui tutti diano il proprio contributo e da cui tutti possano trarre concreti benefici, garantire trasparenza: questo è il compito che il mio assessorato si ripropone, avendo ben presente il diverso ruolo del pubblico rispetto al privato e facendo in modo che il primo non si sostituisca al secondo. Un esempio sopra a tutti. Il valore del patrimonio culturale e ambientale di Monza è più grande di quanto lo percepiscono gli stessi monzesi. Il Parco, la Villa Reale con i suoi giardini, l'Autodromo, il centro storico ricco di testimonianze della nostra storia longobarda farebbero invidia a molte città. La nostra scommessa è fare di Monza un luogo turistico, culturale e ambientale di eccellenza, che sia anche un motore per la ripresa dello sviluppo economico delle attività commerciali e dei servizi.

Quanto alle attività industriali, si valuterà con attenzione l'opportunità di promuovere e accelerare lo sviluppo delle imprese del nostro territorio, in particolare nei settori high tech e dovunque si registri un più elevato valore aggiunto. L'esistenza di grandi competenze professionali e di significative realtà industriali, oltre all'importante presenza universitaria, costituiscono sicuramente una buona base di partenza.

Uno sportello unico per un'impresa facile

Un primo obiettivo fondamentale per il supporto al tessuto commerciale cittadino e per il sostegno e il mantenimento del piccolo commercio, strategico per il sistema economico di Monza e per i cittadini, e dalle rilevanti ricadute in termini sociali, è la realizzazione piena ed effettiva dello Sportello Unico per lo Sviluppo Economico (SUSE): un unico punto di accesso e di riferimento per ogni operatore economico e attività commerciale.

Accedendo al SUSE l'operatore economico non solo riceverà informazioni complete su tutte le documentazioni necessarie per l'apertura di una nuova attività (o per sue eventuali variazioni), ma soprattutto troverà l'interfaccia con i vari settori della macchina comunale (l'edilizia in primo luogo) e con gli enti esterni di volta in volta coinvolti (come per esempio ASL e Vigili del Fuoco), con il risultato di un notevole alleggerimento dell'iter burocratico da seguire.

La piena operatività del SUSE richiede opportuni strumenti informatici, che supportino l'efficacia e la messa on line del servizio offerto, ciò che permetterà di realizzare un altro importante obiettivo come la trasparenza del Comune nei suoi atti amministrativi.

Massima trasparenza sarà offerta anche nei sistemi di monitoraggio messi a disposizione dei cittadini per la valutazione dell'operato dei servizi e del loro funzionamento.

Altro obiettivo è la revisione dei regolamenti che disciplinano i vari settori delle attività commerciali, come i pubblici esercizi o i taxi; si tratta in alcuni casi di regolamenti vecchi di oltre vent'anni, non in linea con

Lavori per la posa dei cavi in fibra ottica



la recente legislazione nazionale e regionale, che liberalizzano alcune attività, e più in generale inadeguati all'attuale situazione economica.

Più forza al distretto del commercio e dialogo con le parti sociali

Verrà inoltre consolidato e rafforzato il distretto del commercio, con la partecipazione ai bandi indetti dalla Regione Lombardia: il Comune promuoverà forme di partenariato pubblico-privato con le associazioni più rappresentative del settore, valorizzando l'idea di uno spazio urbano dove ci siano attività commerciali al dettaglio; il distretto sarà utile alla creazione di una proficua sinergia tra gli operatori commerciali, con particolare incentivazione alla crescita di esercizi commerciali nei quartieri e nelle periferie. Andrà poi rinsaldato il ruolo del mercato attraverso una collaborazione che coniughi gli interessi degli operatori con quelli dell'intera città.

Abbiamo avviato un confronto con le rappresentanze del mondo del lavoro, e in particolare con i sindacati, facendo in modo che il Comune assuma un ruolo di facilitatore nella promozione del lavoro, non avendo la competenza per gestire direttamente le situazioni di crisi che si prospettano nell'attuale fase storica. È stata concordata la formalizzazione, entro l'anno, di un protocollo d'intesa tra Comune e parti sociali che permetta di stabilizzare questi rapporti. D'altro canto saranno valutate forme di utilizzo della finanza agevolata, per reperire fondi per progetti innovativi da realizzare in partnership con aziende private: a questo scopo sarà creata una struttura interna per il monitoraggio e la partecipazione ai bandi dell'Unione Europea. Si è già detto, infine, della ricaduta economica sulla città della sua valorizzazione e promozione, anche a livello internazionale, come meta turistica: un'importante opportunità, in questo senso, è rap-

Internet veloce. Finalmente per tutti

È stata già avviata la realizzazione di un'infrastruttura a banda ultra-larga nella zona ex Singer, a disposizione di circa 70 aziende così come prevede la convenzione siglata a luglio dal Comune e, tra gli altri, da Regione Lombardia, che ha finanziato l'intervento. Di maggiore interesse per tutti i cittadini e le imprese monzesi sarà invece il progetto di posa in tutta la città dei cavi in fibra ottica che permetterà di navigare ad alta velocità. A promuoverlo sono due grandi operatori del settore delle telecomunicazioni, Telecom Italia e Fastweb che, in accordo e con l'aiuto del Comune, per la prima volta nella nostra città hanno condiviso un grande investimento, adottando una tecnologia di posa meno invasiva che ridurrà al minimo il disturbo per i cittadini. La cablatrice della città, orientativamente pronta a metà 2013, costituirà nello stesso tempo l'indispensabile infrastruttura del progetto di wi-fi cittadino e favorirà lo sviluppo on line dei servizi che l'amministrazione comunale metterà sempre più a disposizione di cittadini e imprese.

presentata dall'Expo 2015. Con il Sindaco sono già stati avviati i primi positivi contatti.

Urban Innovation Academy

Il 19 e 20 novembre si terrà presso l'Urban Center di Monza il convegno Urban Innovation Academy, che propone un percorso informativo e formativo rivolto al mondo del lavoro, alle imprese, ai rappresentanti di pubbliche amministrazioni e alle realtà del territorio per l'approfondimento di temi inerenti all'innovazione urbana. Il meeting, organizzato dal Comitato Nuvolverde in collaborazione con il Comune di Monza, avrà tra i relatori city managers ed esperti internazionali che promuoveranno la "cultura digitale" per un sistema economico più pulito e responsabile.

Il programma definitivo dell'evento sarà consultabile sul sito: www.comune.monza.it.



**NUOVA GESTIONE
CUCINA TIPICA PARTENOPEA
SPECIALITÀ MARINARE**

Via Cortelonga, 6 - 20900 Monza (MB)
Tel. 039.2311991 - flb-monza@fratellilabufala.com
www.fratellilabufala.com

**RITAGLIA QUESTO COUPON
per il nuovo menu di pesce**

Antipasto di mare
Primi del giorno
(esclusi crostacei)
Pescato del giorno
Dolce, acqua, caffè

19,00 euro

La tecnologia digitale per risolvere

Intervenire subito e rivolgersi a centri che garantiscano ritrovati di alta tecnologia

Subito un semplice test gratuito a tutti i cittadini

Il calo dell'udito avviene gradualmente ed è indolore. Gli indizi sono: percezione meno nitida dei suoni, difficoltà nella conversazione in ambienti rumorosi, disorientamento e incapacità di capire la provenienza dei suoni. Inizia col "sentire ma non capire le parole", col volume della Tv troppo alto, il telefono che squilla invano. Il calo uditivo si risolve con successo e non ci si deve sentire solo: lo dicono gli specialisti. Basta fare subito un test dell'udito presso un Centro specializzato e cercare con l'audio- protesista la propria soluzione su misura.



Monza, la modernissima filiale Fonitalia di Via Vittorio Emanuele 13. Tel. 039.323962



ConnectLine, il sistema individuale per sentire la TV al giusto volume.

Ora è facile ascoltare con chiarezza anche la televisione in quanto questo nuovo correttore acustico si collega automaticamente al televisore e cattura il suo segnale audio per trasmetterlo all'orecchio in modo chiaro e preciso. Attraverso un dispositivo che sfrutta il collegamento Bluetooth, è possibile portare la voce della tv all'orecchio senza interferenze e al giusto volume, come se ci fosse un'invisibile cuffia. In questo modo anche le persone con difficoltà uditive riusciranno a capire senza problemi. È un fantastico accoglimento che offre un ascolto ottimo senza dover alzare il volume della televisione.

Il microchip con intelligenza artificiale che offre un ascolto praticamente naturale



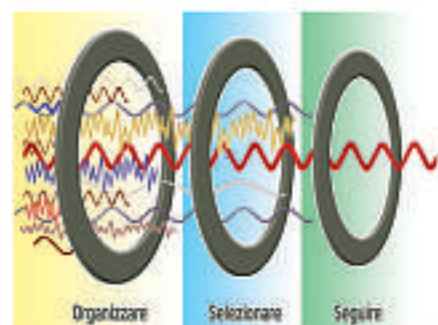
Il nuovo microchip al 100% wireless, il più piccolo al mondo

Il cervello è il più sorprendente elaboratore di segnali. Rileva ed elabora simultaneamente una quantità enorme di dati dai nostri sensi e li filtra in modo da focalizzare l'attenzione verso la sorgente. Questo sofisticato processo neurale è alla base del nostro modo di vivere. Le soluzioni audiprotesiche di Fonitalia sono studiate per supportare il cervello in questi processi a seguito di una perdita uditiva, per ricostruire un "approccio naturale" al sentire senza stress emotivo. Questi eccellenti risultati dipendono dal nuovo microchip, cuore e testa dei

nuovi correttori acustici Fonitalia. Pesa meno di un grammo ma contiene il meglio che si possa trovare in materia di tecnologia ispirata al funzionamento del cervello, perché lavora in sintonia con i processi neurali e mantiene la migliore fedeltà al segnale e la qualità sonora ottimale. Dialoga e collega i singoli sistemi per affidare loro la soluzione di ogni situazione acustica e consente al sistema di funzionare subito e in modo automatico, adattandosi alle esigenze dell'utente e regolando i livelli in autonomia senza interventi esterni. Recupera le perdite uditive lievi e medie con una qualità di ascolto naturale in ogni ambiente, anche i più difficili. Sono totalmente basati su piattaforme wireless, che trasferiscono segnali e suoni senza l'uso di fili. Ora sono disponibili in una offerta promozionale, solo per questo mese, per chi voglia sperimentare un nuovo modo di sentire, e sono in prova gratuita e senza impegno in tutti i centri Fonitalia. Si prenota la prova con una semplice telefonata. Per info e prove gratuite: 800.24.09.11

L'elaboratore di suoni che supera i limiti tradizionali

Una delle più interessanti tecnologie usate nei correttori acustici di Fonitalia è il sistema Speech Guard, che si ispira al processo in 3 fasi del nostro cervello per comprendere meglio la voce: organizzare gli impulsi ricevuti, selezionare quelli di maggiore interesse e seguire i segnali per tutto il tempo necessario. In questo modo si aiutano i deboli di udito ad avere un più agevole accesso alla voce ed a quanto accade attorno a loro. È una tecnologia brevettata che svolge in modo autonomo questo compito, superando così tutte le limitazioni tecniche dei tradizionali apparecchi acustici. Per semplificare il concetto, riesce a realizzare un'amplificazione molto più lineare attorno ai suoni della voce, preservandola e mantenendola inalterata anche in ambienti acustici piuttosto difficili e acusticamente complessi. Ha la prerogativa di rendere la percezione vocale molto naturale e confortevole, in qualunque momento e in ogni situazione. Anche in situazioni



Le 3 fasi del processo naturale del cervello per comprendere la voce

di emergenza, come il sopraggiungere di suoni forti ed improvvisi, Speech Guard risponde istantaneamente e corregge l'ascolto. In questo modo viene mantenuto un ascolto confortevole e di assoluta fedeltà al parlato anche in mezzo a rumori forti e fastidiosi. Si può provare gratuitamente in ogni centro Fonitalia, previa prenotazione telefonica. Per informazioni o prove gratuite: 800.24.09.11.

Le perdite uditive in modo invisibile

Le nuove soluzioni per recuperare l'udito e migliorare la qualità di vita. Subito

Con i nuovi correttori acustici si può capire subito la direzione dei suoni: una differenza sostanziale

Capire da dove arriva un suono, individuare la provenienza, la lontananza o la direzione sono le caratteristiche dell'udito naturale e in buone condizioni. Gli apparecchi acustici tradizionali non sono stati in grado di dare sufficienti elementi per consentire questa esperienza. Ora nei centri Fonitalia sono in prova gratuita dei nuovi correttori che consentono queste percezioni, perché dotati di una sofisticata tecnologia che cattura ed elabora tutti gli effetti generati dal sistema "Spatial Sound 2.0". Un'immagine sonora completa è necessaria per un vero ascolto confortevole e senza sforzi. Spatial Sound 2.0 si basa su un'esclusivo sistema wireless binaurale con un'elevata ampiezza di banda e un insieme di adattamenti, unico nel suo genere. E' capace di raccogliere tutti gli indizi sonori e spaziali attorno a noi per poi permettere al cervello di ricostruirli integralmente. Dare un senso allo

spazio crea differenze importanti che ci possono aiutare ad evitare situazioni spiacevoli, come ad esempio in strada col traffico, alla guida di un autoveicolo o in bicicletta.

Capacità di percezione con Spatial Sound 2.0

Spatial Sound raccoglie tutti gli indizi spaziali, li ordina e consente al cervello di dare un senso allo spazio, anche in ambienti critici.



Capacità di percezione senza Spatial Sound

In assenza di segnali completi il cervello non riconosce gli spazi e dà risposte sbagliate.



Prova gratuita per voi

PROVA GRATUITA dell'ultima tecnologia per l'udito

FONITALIA

Tel 039.323.962
via Vitt. Emanuele 13
Monza

20% DI SCONTO
CHIAMA SUBITO PER OTTENERE LO SCONTO

Tecnologie e soluzioni invisibili allo sguardo

"Il Nuovo udito" è l'espressione sintetica che definisce l'eccellenza delle nuove tecnologie wireless nel recupero delle piccole e grandi sordità. Nei sistemi di ultima generazione la chiarezza e naturalezza del suono giustifica questa definizione. Chi li prova ha proprio la sensazione di un nuovo modo di sentire: niente a che fare con i soliti apparecchi acustici. Ma oggi c'è una ragione in più per provarli: le piccolissime dimensioni, tanto da renderli invisibili allo sguardo. Si indossano con molta facilità e funzionano subito senza problemi, perché si adattano automaticamente al modo di sentire di chi li indossa. Anche quando sarete in compagnia, nessuno si accorgerà di questo piccolo segreto. Sono in prova gratuita nei centri Fonitalia. Basta telefonare. Per informazioni 800.24.09.11

Milano

Via P.Cannobio, 10 Tel. 02.72.00.33.82
Via Solari, 23 Tel. 02.83.57.189
Viale Zara, 13 Tel. 02.66.82.845
Via Cenisio, 50 Tel. 02.33.10.67.93
Viale Abruzzi, 14 Tel. 02.29.52.12.22
Corso Lodi, 105 Tel. 02.57.40.25.26

Monza

Via Vittorio Emanuele, 13
Tel. 039.32.39.62

Brescia

Corso Cavour, 44
Tel. 030.37.70.034

Novara

Corso Italia, 40
Tel. 0321.39.75.94

Scopri il nuovo udito invisibile

Il correttore acustico più piccolo al mondo, 100% wireless.

Un concentrato di tecnologie uniche: un microchip gestisce il sistema e l'intelligenza artificiale lo guida. Nessuno è come lui.



Chiamare il numero verde per conoscere tutti i CENTRI FONITALIA PIU' VICINI A VOI

Numero verde
800-240911
www.fonitalia.it



FONITALIA
SOLUZIONI INNOVATIVE PER L'UDITO



Francesca Dell'Aquila

Assessore alle politiche culturali e di sostenibilità, con deleghe a: cultura, sistema bibliotecario, casa delle culture, piano energetico ed energie rinnovabili, valorizzazione del sistema agricolo, smart/green city
assessore.dellaquila@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.540

La cultura motore di sviluppo della città

34 anni, avvocato civilista specializzata in diritto privato europeo. Ha esperienze di studio negli Stati Uniti dove ha conseguito un master in diritto ambientale e internazionale. Esperta di temi della sostenibilità, si è anche impegnata nel volontariato a tutela dei diritti umani.

Lo sviluppo cittadino si fonda sulla stretta connessione tra cultura e risorse artistiche, sulla valorizzazione dei beni culturali, sull'interazione con i diversi interlocutori del settore.

La nostra programmazione culturale è di conseguenza concepita non soltanto come un calendario di eventi, ma anche come un'offerta di servizi e beni culturali nel medio e lungo termine - un'offerta che si fonda sia su azioni e programmi già esistenti e facenti parte del consolidato patrimonio culturale monzese (come per esempio le stagioni teatrali del Manzoni e del Binario 7, la programmazione di mostre ed eventi), sia su nuovi servizi che il mio assessorato intende

sviluppare. Tra questi, il Museo della città (agli ex Umiliati di via Teodolinda), la biblioteca in piazza San Paolo, la Casa delle Culture, la realizzazione di festival dedicati ai temi della cultura e dell'ambiente, la "restituzione" alla città della Villa Reale, anche in relazione a Expo 2015, che costituisce un fondamentale

Biennale d'arte Italia-Cina Fino a dicembre le opere di 120 artisti

Sarà in programma alla Villa Reale di Monza fino al 16 dicembre la prima Biennale di arte contemporanea Italia-Cina. Si tratta del più grande ed importante evento d'arte contemporanea mai realizzato fra i due paesi. È la prima volta nel mondo e nella storia che così tanti artisti cinesi, 60 (su un totale di 120), tra i più affermati nel loro vasto paese, espongono le proprie opere e installazioni in Italia. Questo evento è l'occasione per il nostro paese di vedere uno dei volti della nuova Cina, l'espressione di una cultura in continua espansione, forte di una storia millenaria.

Durante tutta la manifestazione si terranno eventi collaterali su economia, mercato dell'arte, finanza, letteratura, moda, gastronomia italo-cinese.

www.biennaleitaliacina.com

Biennale Italia-Cina



CANTINA LA FRASCA

Vini sfusi e in bottiglia dal Friuli

ATTENZIONE! DAL 6 NOVEMBRE VINO NOVELLO

Tutti i sabati di novembre degustazione gratuita del vino novello dalle 18 alle 19 con assaggi di salumi e formaggi tipici friulani... vi aspettiamo!

Prossimamente novità e offerte sulle news del sito: www.cantinalafrasca.com

S. Fruttuoso - Monza - Via Ticino, 15 Tel./Fax 039.2726213 - www.cantinalafrasca.com

Orario spaccio vino: da martedì a sabato ore 9,30-12,30 e 15,30-19

obiettivo culturale per la città. L'assessorato favorirà, compatibilmente con le disponibilità finanziarie del Comune, le diverse realtà presenti sul territorio cittadino che coinvolgono associazioni, operatori, artisti. La logica alla quale ci ispireremo sarà quella non delle politiche di assegnazione dei contributi "a pioggia", ma di una attenta valutazione delle proposte che verranno presentate.

Azioni e politiche per la sostenibilità

Per quanto concerne le politiche di sostenibilità, il mio assessorato lavorerà, in sinergia con gli altri assessorati coinvolti, allo sviluppo e all'attuazione di azioni di riduzione delle emissioni di CO₂, di aumento dell'efficienza energetica e di incremento dell'utilizzo di fonti energetiche rinnovabili. Tali misure non solo permetteranno di ottenere evidenti benefici ambientali, economici e sociali, ma concorreranno anche a inserire la nostra città in un percorso "smart city" (città intelligente), in cui troveranno posto, tra le altre cose, anche importanti proposte di respiro internazionale, quali l'imminente Urban Innovation Academy, una due giorni di testimonianze nazionali e internazionali sulla tematica dell'innovazione urbana e delle opportunità di impresa e lavoro. Verranno poi intraprese politiche di sostenibilità, come quelle nell'ambito di Agenda 21, e politiche di valorizzazione dell'agricoltura e di promozione degli orti urbani, con importanti ricadute sull'intero tessuto sociale, economico e ambientale della città. Presteremo infine particolare attenzione anche al mondo degli animali, lavorando per la tutela dei loro diritti e per la prevenzione degli abusi, e promuovendo eventi culturali finalizzati alla sensibilizzazione, come per esempio *Monza for Animals*.

Manzoni e Binario 7 Al via una stagione teatrale ricca e di qualità

In autunno prendono avvio le nuove stagioni di prosa e musica dei teatri Manzoni e Binario 7. Per la prosa, rappresentazioni di grandi maestri, commedie brillanti, classici, musical, monologhi: la recente e più significativa produzione italiana con interpreti di eccellenza come **Franco Branciaroli, Elio De Capitani, Massimo Dapporto, Emilio Solfrizzi, Antonio Rezza, Gianluca Guidi, Michelle Hunziker**. Per la musica, cartelloni particolarmente ricchi e articolati con spettacoli, concerti, opere liriche, operette e balletti, oltre una particolare attenzione all'imminente bicentenario della nascita di Giuseppe Verdi. Da sottolineare la presenza al Teatro Manzoni, per la prima volta, di una rassegna dedicata al teatro comico. **Ficarra & Picone, Gioele Dix, Giuseppe Giacobazzi, i Fichi D'India e Paolo Cevoli** racconteranno la vita quotidiana e offriranno una riflessione divertente sulla nostra società. Nuova e di particolare interesse anche un'iniziativa del Teatro Binario 7: incontri in biblioteca con i registi e le compagnie teatrali e scaffali tematici in concomitanza con le rappresentazioni della nuova stagione di prosa.

Teatro Manzoni

PROSA: 8 spettacoli per 40 repliche, dal 16 novembre al 14 aprile.

TEATRO COMICO: 5 spettacoli, dal 2 novembre al 19 aprile.

RASSEGNE DI MUSICA (OPERA, OPERETTA, SINFONICA E BALLETO): 10 spettacoli, dall'8 novembre.

Teatro Binario 7

PROSA: 12 spettacoli per 41 repliche, dall'8 novembre al 19 maggio.

RASSEGNA MUSICALE "TERRA!": 10 concerti, dal 27 ottobre al 4 maggio.

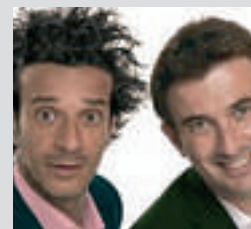
Per calendario completo delle stagioni e info:

Teatro Manzoni: www.teatromanzonimonza.it
- 039.38.65.00

Teatro Binario 7: www.teatrobinario7.it - 039.20.27.002



Elio De Capitani



Ficarra e Picone



EFFEPI Auto
MONZA
Viale Elvezia 38
039 2326828
www.ffeppiauto.it





Antonio Marrazzo

Assessore alle opere pubbliche e al decoro urbano, con deleghe a: lavori pubblici, patrimonio, housing sociale, strade, verde pubblico, servizi e manutenzioni cimiteriali, manutenzione gestione impianti, servizi ambientali
assessore.marrazzo@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.531

Dalle asfaltature ai grandi progetti. Così faremo **crescere Monza**

59 anni, imprenditore.
E' stato assessore ai Lavori Pubblici nella giunta Faglia.
Presidente della commissione Bilancio durante l'ultimo mandato amministrativo.

Anche se il nostro Paese, e di conseguenza la nostra città, stanno vivendo un momento di difficoltà e di crisi, non dobbiamo rinunciare a rispondere alle legittime esigenze dei nostri concittadini: scuole, aree a verde, la riqualificazione di piste ciclabili, la realizzazione di nuove abitazioni per le giovani coppie sono solo alcune delle tante iniziative che saranno avviate all'inizio del prossimo anno.

Altre importanti realizzazioni saranno inserite nel Piano triennale delle opere pubbliche, che illustreremo presto alla città con ampi dettagli. Nel frattempo ci siamo subito messi al lavoro, accelerando alcuni interventi, come il tunnel ciclopedonale di via Bergamo - che assicuro ancora una volta sarà completato in pochi mesi - e impostando alcuni progetti, come quello per le giovani coppie tra le vie Borsa e Ferrari (*vedi box*), o come i rifacimenti delle scuole Citterio e Bellani. In questo caso i primi interventi riguarderanno la scuola elementare. I lavori partiranno in primavera e dureranno due anni. L'attuale edificio rimarrà a uso



degli studenti dell'istituto secondario Bellani, che sarà demolito e ricostruito. Successivamente provvedere-

Un tetto alle giovani coppie

Il comune partecipa al Piano nazionale delle città

Il Comune di Monza ha deciso di partecipare al Piano nazionale delle città, varato dal governo nell'ambito del decreto sviluppo, per ottenere un finanziamento che permetterà la realizzazione di un intervento di edilizia pubblica a favore delle giovani coppie, in un'area di proprietà comunale tra le vie Borsa e Ferrari. Il progetto che parteciperà alla selezione prevede la realizzazione di due palazzine che saranno destinate a ospitare 18 alloggi per le giovani coppie, un asilo nido, uno spazio giochi e un laboratorio informatico per bimbi e adulti. Il costo complessivo dell'intervento si attesta sui 6 milioni di euro e se il progetto sarà approvato dal ministero competente, metà del finanziamento sarà garantito dallo Stato. "In un periodo di risorse scarse - dichiara il sindaco Roberto Scana-

gatti - ci rivolgiamo a tutti i soggetti capaci di sostenere i tanti progetti che vogliamo mettere in campo per promuovere lo sviluppo della città e far fronte alle diverse emergenze, tra cui quella abitativa che impedisce a tanti giovani di programmare il proprio futuro". Più nel dettaglio ogni edificio sarà composto da 9 appartamenti (bilocali, trilocali con cucina e trilocali con angolo cottura). Al piano terra di uno degli edifici verrà realizzato uno spazio gioco permanente per bimbi e adolescenti e un laboratorio informatico per bimbi, adolescenti e adulti. Nell'altro edificio oltre ai 9 appartamenti, al piano terra verrà realizzato un asilo nido per circa 20 bambini. All'esterno ci saranno anche aree verdi e parcheggi sia pubblici che privati.

mo alla risistemazione dell'altro edificio.

Sempre a proposito di scuola abbiamo già realizzato un nuovo viale pedonale ricavato all'interno dell'area verde tra le vie Molise e Silva che mette l'edificio scolastico in sicurezza, al riparo da auto e camion.

Ancora a sostegno delle scuole monzesi, saranno presto avviati gli interventi per la totale e completa messa in sicurezza, e le procedure per l'installazione dei pannelli fotovoltaici che permetteranno di contenere il consumo energetico e di dare una spinta alla diffusione delle energie rinnovabili.

Ci occuperemo anche di situazioni ormai al limite della sopportazione, per esempio dando un nuovo archivio al Tribunale di Monza, perché quello attuale non è più gestibile, e porteremo avanti un originale progetto a sostegno della nostra Protezione Civile e del mondo del volontariato che costituisce una vera e propria ricchezza per la nostra città.

Continueremo a sostenere progetti che si sono arenati a causa della crisi, e che rimetteremo presto in carreggiata, come quello relativo alla costruzione del nuovo tribunale, o per errori commessi in passato, co-

Raccolta differenziata: superato il 60 per cento

Nel primo semestre del 2012 a Monza sono state raccolte complessivamente 29.865,110 tonnellate di rifiuti urbani con una percentuale di raccolta differenziata pari al 61%. Tra le novità c'è da ricordare che dal 1° maggio scorso i piatti e i bicchieri di plastica dovranno essere gettati insieme alla plastica e alle lattine e non più nell'indifferenziato. Positiva per la città la raccolta di indumenti, destinata a sostenere le associazioni di volontariato: il Comune di Monza lo scorso settembre ha ricevuto da Humana People to People il premio per la più alta quantità di abiti dimessi raccolti a livello provinciale (182 tonnellate) e per il maggior incremento percentuale rispetto al 2010 (+ 17%) sempre riferito a questa tipologia di rifiuto. Continua infine a essere attiva la piattaforma ecologica di viale delle Industrie. Terminati i lavori di adeguamento, dall'inizio del 2013 si potrà accedere alla piattaforma stessa con la Carta Regionale dei Servizi.

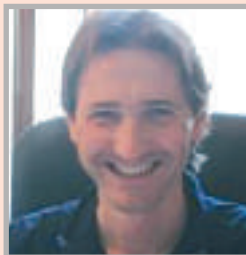
me la riqualificazione del quartiere Cantalupo attraverso un nuovo progetto in grado di garantire l'offerta di alloggi a prezzi contenuti.

Informazione scientifica pubblicitaria www.cogiannini.abcsalute.it

Nuove frontiere dell'implantologia osteodifferenziata con chirurgia computerguidata

Metodica GSI (Guided Security Implant): con la diagnosi in 3D e il motore chirurgico hi-tech TMM2 il sorriso diventa per tutti

Si sente sempre più spesso parlare di impianti a carico immediato che possono aiutare il paziente a recuperare il sorriso nel giro di una sola seduta dal dentista. È vero, questi impianti esistono e sono molto efficaci, ma come inserirli in modo che possano durare il più a lungo possibile anche nelle bocche con quantità di osso disponibile molto ridotte? Il dottor Gian Ernesto Nava, libero professionista odontoiatra in Monza, non ha dubbi: «Siamo veramente nell'implantologia del futuro - spiega - Oggi misurare la qualità dell'osso già durante l'intervento del dentista è possibile. Lo si può fare grazie a una delle tecniche più innovative disponibili sul mercato: la Metodica GSI (Guided Security Implant) della Idi Evolution, azienda leader in Italia. Si tratta di un nuovo sistema implantologico che utilizza un motore chirurgico computerizzato, per l'incorporazione della "radice artificiale". Con tale metodica, vero e proprio gioiello di ingegneria hi-tech, il medico è in grado di valutare la quantità di energia necessaria per intervenire sull'osso in modo adeguato. Con il rivoluzionario motore intelligente TMM2, è pos-



Il dottor Gian Ernesto Nava

sibile verificare la stabilità e il grado di compressione della vite inserita». Si tratta di un progresso notevole... «Senz'altro, soprattutto nei casi di pazienti diabetici, vasculopatici, fumatori e nei soggetti che presentano caratteristiche ossee sfavorevoli (scarsa biodisponibilità o cattiva qualità dell'osso ricevente) in cui le possibilità del mancato "attecchimento" dell'impianto sono ancora significative. Con questo strumento si è modificato sostanzialmente l'approccio del clinico alla procedura operativa di "inserimento dell'impianto" nel tessuto osseo: conoscere con esattezza il tipo e la densità dell'osso prima di decidere in che modo inserire l'impianto, infatti, riduce gli insuccessi operatori dipendenti dal mancato legame tra tessuto osseo ricevente e impianto incorporato». Il futuro dell'implantologia è già arrivato: «Ed è un futuro denso di utili innovazioni che già stanno facendo sentire i propri effetti positivi sui pazienti che oggi ricorrono ai nostri servizi».

**P.zza Trento e Trieste - Monza - Tel. 039 382222
Cell. 347 2462897 - augugiana@tiscali.it**

**SCOPRI
LA GIOIA DI
DONARE.**



Diventa donatore! Subito.

Via Marsala, 5 - 20900 Monza - Tel: 039.230.16.70/1 - www.avismonza.it

AVIS[®]
COMUNALE MONZA

Sempre attenti alla manutenzione ordinaria

Naturalmente si tratta di progetti e interventi di grandi dimensioni e di natura straordinaria, che in nessun modo ci distoglieranno dalla manutenzione ordinaria, che deve essere un impegno costante nelle scuole, negli alloggi comunali, sulle strade, sui marciapiedi, negli impianti sportivi, nei parchi giochi riservati ai più piccoli.

Nella progettazione e nell'esecuzione dei lavori che sono di competenza del mio assessorato dovremo sempre esprimere un alto livello qualitativo, senza trascurare di promuovere l'innovazione e di coinvolgere giovani professionisti: il tutto con grande rigore e nella massima sicurezza per i lavoratori.

Nel mettere in atto i nostri progetti, inoltre, non trascureremo il patrimonio comunale esistente, che anzi re-

Ci stiamo prendendo cura dell'Arengario

L'Arengario, parte importante del patrimonio storico artistico della città di Monza, è il monumento civile simbolo dell'autonomia comunale. Costruito nella seconda metà del 1200 quale sede del governo cittadino, oggi è utilizzato principalmente come spazio espositivo.

Il palazzo, di epoca gotica, per continuare a essere uno dei segni distintivi di Monza, ha bisogno di cure periodiche. Dopo oltre un decennio dall'ultima manutenzione, oggi si è reso necessario intervenire per consolidare la stabilità della torre e per porre rimedio agli effetti dei fenomeni meteorologici ed all'inquinamento atmosferico, che aumentano purtroppo il degrado; sono inoltre necessari interventi sulla cuspide della torre, sull'orologio e sui merli ghibellini. I lavori, avviati a settembre, saranno completati - salvo imprevisti - prima di Natale; il costo di circa 360mila euro è finanziato dal Comune di Monza.



cuperemo e consegneremo alle funzioni e alle attività quotidiane degli uffici, proprio come stiamo facendo con gli uffici di via Guarenti, che ospiteranno i servizi sociali. Per questa valorizzazione e per un migliore utilizzo delle nostre proprietà impiegheremo le tante competenze ed esperienze dei dipendenti del Comune. Un altro elemento cui teniamo in maniera partico-

lare è il confronto con i cittadini: il loro contributo arricchirà di significati le opere che intraprenderemo, che si tratti di spazi a verde o di piste ciclabili, di centri di aggregazione o di aule scolastiche da tinteggiare: la "partecipazione" rappresenterà il valore aggiunto per il raggiungimento di risultati che alla fine siamo sicuri riusciranno a soddisfare tutti.

Monza città cardioprotetta

Più defibrillatori sul territorio grazie ad associazioni e imprenditori sensibili per far fronte all'arresto cardiaco improvviso

LAssociazione Brianza per il Cuore sta attuando una campagna nella nostra città per aumentare il numero di defibrillatori presenti sul territorio e per formare il più ampio numero di persone in grado di usarli. Il progetto di diffusione del defibrillatore DAE, destinato all'uso da parte di personale non medico, è nato nell'anno 2000 grazie alle donazioni di tanti cittadini sensibili, di associazioni, imprenditori e club di servizio, che hanno consentito l'acquisto di diversi defibrillatori, collocati sia sui mezzi base di soccorso, che sui mezzi delle Forze dell'Ordine e in molte scuole e società sportive. L'arresto cardiaco improvviso è una delle maggiori cause di mortalità fra giovani e adulti. Se non si è in grado di intervenire in pochi minuti (5 o 6 al massimo) con una scarica elettrica, sopraggiunge la morte. L'unico modo per poter intervenire in un tempo così limitato è avere sul territorio una forte dotazione di defibrillatori e di operatori in grado di saperli utilizzare. Questo è il motivo per cui Brianza per il Cuore da anni dona defibrillatori e addestra le persone comuni all'uti-

lizzo degli stessi: attualmente in Brianza sono 43 le strutture private e pubbliche dotate di questo prezioso strumento, e di queste 25 sono nella nostra città. Per riuscire ad avere defibrillatori disponibili 24 ore su 24 e facilmente raggiungibili grazie a un'adeguata segnaletica, Brianza per il Cuore, su indicazione del 118 di Monza e Brianza e in collaborazione con il Comune di Monza, ha individuato, in base alla densità di popolazione e alla frequenza di passaggio, dieci postazioni strategiche dove collocare i defibrillatori telecontrollati e di ultimissima generazione. La loro caratteristica è di essere rintracciabili ovunque, essendo dotati di antifurto satellitare, e di attivare immediatamente una chiamata al 118, cosicché chi sta prestando soccorso sia guidato dall'operatore di centrale fino all'arrivo dei mezzi d'emergenza. Ai cittadini di Monza verrà data la possibilità di seguire un corso di addestramento della durata di quattro ore, che li abiliterà come "first responders". Il progetto ha il patrocinio di "30 ore per la vita".
Info: www.brianzaperilcuore.org.



ZEISS
Centro Eccellenza 2012

Nobilfoto Ottica
MONZA

OGGI GLI OCCHIALI SONO PRODOTTI DI ALTA TECNOLOGIA. PER SFRUTTARE AL MASSIMO IL LORO RENDIMENTO SONO NECESSARI UN'APPROPRIATA CONSULENZA E UN CORRETTO ADATTAMENTO.

ECCO PERCHÉ ABBIAMO SCELTO IL NUOVO SISTEMA COMPUTERIZZATO VIDEO INFRAL ZEISS
...e così le vostre lenti progressive diventeranno un **CAPOLAVORO**.

MONZA - Via Carlo Rota, 60 - Tel. e Fax **039.2022102** r.a. - www.nobilfotottica.it - e-mail: nobils@tin.it

Egidio Longoni

Assessore agli affari generali, partecipazione e politiche giovanili, con deleghe a: affari generali, sistemi informativi, wi-fi pubblico, legalità antimafia, partecipazione e consulte di quartiere, politiche giovanili, amministrazione digitale
assessore.longoni@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.511



Partecipazione, semplificazione e innovazione

Partecipazione, semplificazione e innovazione. Sono queste le tre parole chiave per interpretare e attuare le deleghe che mi sono state affidate dal Sindaco. Partecipazione significa avvicinare e rendere partecipi i cittadini delle scelte amministrative, ma significa anche creare spazi di protagonismo e cittadinanza attiva nei futuri centri civici polifunzionali in ogni quartiere. Questi saranno, da un lato, spazi di discussione su temi e progetti specifici che implicano una scelta amministrativa, e dall'altro luoghi di servizio e sportelli aperti per i cittadini, che potranno evitare di recarsi in centro ogni volta che necessitino di un documento. Conserveremo l'esperienza positiva delle ex circoscrizioni, con i corsi civici, le assemblee pubbliche, gli eventi e i progetti di quartiere. La città di Monza deve diventare città dei luoghi, delle piazze, dell'accoglienza e dell'integrazione: in un momento in cui la crisi economica mette a dura prova le famiglie, cercheremo di mettere a punto gli strumenti per favorire la solidarietà e il mutuo aiuto da parte dei cittadini, e, nel far questo, partiremo proprio dai quartieri.



Colloqui Leva Civica

che metteremo a disposizione della città e che vedranno coinvolti soprattutto i giovani: ripensare e progettare con loro gli spazi urbani e i servizi è fondamentale per investire nella società di domani e superare gli ostacoli della crisi occupazionale e il senso di precarietà perenne che oggi li travolge. Sempre in tema di innovazione, infine, possiamo confermare il nostro impegno a favore di un sistema di wi-fi pubblico: in autunno verrà pubblicato un bando per gli operatori tecnologici di settore, perché l'accesso a Internet sia davvero garantito gratuitamente a tutti.

Legalità e trasparenza

Promuoveremo infine i temi della legalità e della trasparenza amministrativa: approveremo un codice etico per gli amministratori locali, promuoveremo iniziative e progetti in città, oltre a percorsi educativi e culturali nelle scuole. L'azione amministrativa sarà sempre trasparente, alla portata di tutti i cittadini; saranno resi visibili gli investimenti compiuti dal Comune e i servizi resi; saremo sempre pronti ad accogliere idee e suggerimenti.

Snellire la burocrazia

La semplificazione è, certo, un termine inflazionato, ma nell'era del web 2.0 costituisce una vera e propria priorità del nostro mandato amministrativo. Vogliamo snellire la burocrazia, rendere il rapporto con le pratiche amministrative semplice e intuibile, favorire il cittadino nell'accesso agli atti e nella loro comprensione. La nostra agenda digitale parte da questi obiettivi; verranno messi a disposizione gratuitamente tutti i percorsi informativi e formativi per chi vuole approfondire o si sente lontano dalla "rivoluzione digitale", in modo che possa trovare un accesso immediato e continuo all'amministrazione.

In autunno il bando per il wi-fi pubblico

Il termine innovazione racchiude una serie di progetti

40 anni, laureato in Scienze della formazione.

Funzionario Ancitel Lombardia. Coordina il dipartimento piccoli comuni, unioni dei comuni e il dipartimento e-government, agenda digitale e riforme istituzionali di Anci Lombardia. Membro del tavolo permanente delle politiche giovanili e dell'osservatorio casa di Regione Lombardia. Fa parte della consulta nazionale per il servizio civile.

Promuovere la legalità: Monza c'è

A settembre all'Urban center, si è tenuto un incontro pubblico molto partecipato sui percorsi della legalità. In quell'occasione il Comune di Monza ha annunciato di aver aderito all'associazione Avviso pubblico, nata per promuovere tra gli enti locali strumenti di trasparenza e legalità. Proprio a questo riguardo tra i primi atti della nuova giunta c'è stata l'approvazione del codice etico, ora all'esame del Consiglio comunale. L'amministrazione comunale si è anche da tempo attivata nell'ambito di Rete comuni, il network dei comuni lombardi che si impegnano su questi temi e anche nel contrasto all'evasione fiscale.

Info: www.retecomuni.it

I progetti per le politiche giovanili

È in arrivo Monzagiovani2015: un programma territoriale dedicato ai giovani. Aree tematiche da costruire insieme, su: lavoro, casa, partecipazione, formazione, mobilità sicura, smartcity, ovvero tutte le occasioni di innovazione, opportunità offerte dall'Unione Europea, giovani ed Expo.

Un programma a cui collaborano tutti gli uffici comunali, partner esterni del territorio che si occupano già di queste tematiche e i giovani cittadini. Una modalità innovativa per rendere i monzesi davvero partecipi dei processi decisionali. Un "Progetto per Monza" a cui ciascuno potrà fornire suggerimenti e osservazioni grazie a nuove modalità di interazione che saranno adottate: a breve sarà infatti possibile "votare" i 9 punti attraverso un questionario on-line che verrà pubblicato sul portale del Comune e verrà avviato un Forum giovani a cui l'Amministrazione sta lavorando.

Cittadinanza attiva

La partecipazione attiva dei giovani alla vita della città ha come punto di partenza la conoscenza del Comune: quali sono gli uffici? Cosa fanno? Come posso dare il mio contributo? Quali competenze posso acquisire?

Servizio civile volontario nazionale, dote comune: percorsi con rimborso spese per affacciarsi al mondo del lavoro subito dopo il diploma e per inserire i ragazzi direttamente nelle strutture comunali, permettendo loro di entrare a contatto diretto con l'Amministrazione. Novità di questi ultimi mesi è la Leva Civica Volontaria Regionale, un nuovo strumento di cittadinanza attiva grazie al quale dal 31 ottobre, 16 giovani tra i 18 e i 35 anni svolgono 20 ore settimanali nelle strutture comunali. Un'opportunità possibile grazie a un finanziamento di 40 mila euro di Regione Lombardia e altrettanti del Comune. Un anno per formarsi, scoprire, cono-

scere e acquisire conoscenze spendibili nel mondo del lavoro.

Guida in sicurezza

Mettersi alla guida sicuri di poterlo fare è un dovere di tutti! Sono in arrivo una serie di interventi a favore della sicurezza stradale volti a prevenire sulle strade del nostro territorio incidenti causati da assunzione di alcool e droghe. Guidare sicuri è un diritto oltre che un dovere. Grazie alla sinergia tra diversi soggetti tra cui Comune, Prefettura, Polizia Locale e Asl verranno infatti aumentati i controlli sulle strade e verranno proposti percorsi di prevenzione e recupero.

Centro Servizi giovani

Un servizio riprogettato per i giovani di Monza. E' stata pensata anche una nuova location per lo Sportello che nei prossimi mesi si trasferirà negli spazi del Nei. Un servizio di informazione a 360 gradi. Tutto quello che riguarda i giovani: lavoro, formazione, volontariato, imprenditoria, eventi, tempo libero! Esperti di settore a disposizione su appuntamento. Un ambiente polifunzionale per incontri formativi, laboratori, sala studio e tanto altro. L'inizio di un progetto in cui l'Amministrazione vuole essere presente in un luogo già frequentato dai giovani e che permetta quindi un accesso più facilitato alle informazioni e alle opportunità. Un filo diretto per essere sempre aggiornati su quello che succede nel tuo Comune.

Forum-sondaggio

On line dal 15 novembre su www.comune.monza.it un forum - sondaggio per dire la tua sui progetti per i giovani promossi dall'amministrazione comunale



A MONZA

La forma

DELLA BELLEZZA



Club di 5000 Mq. - Ampie sale fitness - Varietà di corsi
Grande area termale con sauna , bagno turco , bagno romano
frigidarium, docce polisensoriali, massaggi idrici e percorso flebologico
Piscina e corsi di acqua fitness - Centro di estetica e massaggi

Via Borgazzi 87 - Tel. 039 214 0331 - info@exfactory.it



Fitness - Piscina - Thermarium - Estetica - Centro Medico



Silvano Appiani

Consigliere comunale incaricato allo Sport
sappiani@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.549

Con lo **sport** per tutti cresce la società monzese

60 anni, dal 1986 socio e partner di una agenzia di pubblicità.

Appassionato di sport, che ha praticato agonisticamente, è stato presidente di una importante società di pallacanestro.

Tra i fondatori della Lista Civica Città Persone ha fatto parte della commissione Sport, Turismo, Spettacolo.

Con grande piacere ho raccolto l'invito del Sindaco a occuparmi della delicata e importante materia dello sport, perché sono convinto che attraverso l'attività sportiva sia possibile contribuire non solo all'affermazione di talenti, ma anche alla crescita di una nuova generazione di cittadini consapevoli e rispettosi delle regole che democraticamente ci siamo dati e che stanno alla base della convivenza civile. Crediamo nell'importanza di una politica culturale dello sport che coniughi gli elementi educativi con quelli di salvaguardia della salute, che favorisca l'integrazione e l'aggregazione, diventando un vero e proprio investimento sociale per l'intera collettività monzese.

Una città ricca di associazioni sportive

Il territorio di Monza vanta un'attenzione alla pratica sportiva di tutto rispetto. Grazie alle numerose associazioni del territorio (più di 150), l'offerta sportiva è molto ampia: pallavolo, basket, calcio, rugby, scherma, nuoto, pallanuoto, nuoto sincronizzato, hockey a rotelle, pattinaggio, tennis, tennis da tavolo, ciclismo, atletica, ginnastica, arti marziali, sono solo una parte delle numerose discipline sportive praticate in città.

Uno dei primi obiettivi che intendiamo perseguire è garantire la funzionalità degli impianti che vengono utilizzati dalle società e dagli sportivi monzesi, mediante adeguati interventi di manutenzione e riqualifi-

cazione. Per quanto riguarda le palestre scolastiche si agirà sia sul fronte della manutenzione strutturale e dell'adeguamento alle disposizioni delle varie federazioni sportive, sia su quello delle attrezzature presenti nelle stesse, per consentire che la pratica sportiva sia svolta nelle condizioni di maggior sicurezza possibile. Negli altri impianti si valorizzerà invece la collaborazione con i privati, attraverso concessioni d'uso e gestione che, con una attenta analisi della potenziale redditività, consentano di coinvolgere capitali privati negli interventi di manutenzione straordinaria e di riqualificazione, anche al fine di ampliare l'offerta sportiva e ricreativa per la cittadinanza.

Per l'unico impianto cittadino gestito ancora direttamente dal Comune, il NEI, è stata operata la scelta di revocare la gara indetta per la concessione a terzi della gestione dell'intero impianto al fine di mantenerne la forte vocazione pubblica e sociale che ha caratterizzato il centro fin dalla sua inaugurazione negli anni settanta. Il mantenimento della regia pubblica nella gestione del NEI e delle sue attività seguirà due direttrici principali: da un lato l'impegno a garantire gli interventi di manutenzione straordinaria di cui il centro necessita e che sono stati in parte già iniziati nel mese di luglio; dall'altro il coinvolgimento dell'associazionismo monzese nella gestione delle varie attività sportive che non sono attualmente presenti.

EFFEPI Auto
MONZA
Viale Elvezia 38
039 2326828
www.ffeppiauto.it

Gli impianti comunali

All'ampia offerta messa a disposizione dall'associazionismo cittadino corrisponde un altrettanto vasto patrimonio impiantistico di proprietà comunale composto da: 29 palestre, 1 palazzetto dello sport, 2 stadi, 9 campi da calcio, 6 centri polisportivi, 1 centro natatorio, 1 laghetto per la pesca, 1 palazzo della scherma, 2 bocciodromi, 1 impianto per rugby.

Regole chiare e collaborazione

Collaborazione e responsabilizzazione sono due parole chiave che vogliamo ispirino i rapporti tra l'Amministrazione Comunale e le società sportive presenti sul territorio. Da parte nostra intendiamo impegnarci a ridefinire e rendere chiare le regole di accesso ai servizi sportivi, tra cui, prima di tutto, le palestre scolastiche utilizzate dalle società in orario pomeridiano. Con il passaggio di competenze in merito all'attribuzione degli spazi-palestra dalle circoscrizioni all'assessorato allo sport, avvenuto a ottobre di quest'anno, intendiamo definire un nuovo regolamento e nuovi criteri per l'attribuzione degli spazi stessi già a partire dalla stagione sportiva 2013-2014.

Parallelamente intendiamo coinvolgere e responsabilizzare maggiormente le società sportive utilizzatrici degli spazi sportivi pubblici anche al fine di ottimizzare i costi di gestione. La definizione di un rinnovato "patto" con i gruppi sportivi passa attraverso una maggior conoscenza reciproca.

E' nostra intenzione sviluppare l'albo delle associazioni sportive del territorio arricchendolo di informazioni relative al numero e alla tipologia dei tesserati. Stiamo inoltre rivedendo la struttura organizzativa del servizio

addeito alle attività sportive per rendere più chiari funzioni e ruoli e semplificare l'accesso ai servizi da parte di cittadini e associazioni.

Riparte la Consulta dello sport

E' nostra intenzione riprendere le attività della Consulta dello sport - costituita dai rappresentanti del Comune di Monza, delle associazioni sportive del territorio, delle istituzioni scolastiche e del CONI - quale strumento fondamentale di confronto sulle attività sportive gestite nel territorio e di sviluppo di progetti innovativi e di miglioramento degli standard dei servizi offerti. E' confermato l'impegno a sostenere le scuole nell'attività di promozione della pratica sportiva come momento valoriale e di crescita. La collaborazione, già attivata con le scuole secondarie di primo grado, per la realizzazione dei giochi sportivi studenteschi verrà estesa anche alle scuole secondarie di secondo grado. Si cercherà infine di prestare attenzione anche a discipline sportive meno tradizionali, allo scopo di ampliarne l'offerta in città, mentre, compatibilmente con le risorse disponibili, non mancherà l'appoggio a grandi manifestazioni sportive che possano essere di richiamo e promuovere la conoscenza del nostro territorio.



I Palazzetto dello sport. Il Comune ha affidato al Consorzio Vero Volley la gestione dell'impianto fino al 2016. Il Consorzio, composto da 8 società sportive, rappresenta la realtà del volley a Monza, in Brianza e nel milanese. Oltre alle due squadre senior che militano in A2 maschile e in B1 femminile, sviluppa un ampio progetto sportivo nelle scuole e nella società monzese.

Regalati un anno di (iN)formazione

I VANTAGGI

- **Prezzo bloccato** per tutta la durata dell'abbonamento!
- **Consegna gratuita** al proprio domicilio!
- **Un numero unico!** Per qualsiasi problema o esigenza telefonare allo 039-9989252

www.giornaledimonza.it



PER SOTTOSCRIVERE L'ABBONAMENTO al costo di **65 euro** o **RINNOVARE L'ABBONAMENTO** al costo di **60 euro**, basta recarsi presso un ufficio postale ed effettuare un versamento sul **c/c postale 42412205** intestato a **EDITRICE VIMERCATESE srl - via Cavour, 59 - 20059 Vimercate (Mi)**, specificando il nome della testata desiderata



Rosario Montalbano

Assessore all'istruzione e al personale, con deleghe a: istruzione, servizi scolastici, diritto allo studio, asili nido, personale, organizzazione e formazione, rapporti con il Consiglio Comunale
assessore.montalbano@comune.monza.it - Segreteria: 039.23.72.549

Attenzione alla **crescita** e alla **formazione**

63 anni, è stato insegnante e coordinatore dell'area nord-ovest della Conferenza nazionale dei consigli comunali. E' stato consigliere comunale e presidente del Consiglio Comunale durante l'amministrazione Faglia.

Linsieme delle deleghe che mi sono state affidate dal Sindaco hanno un punto in comune: l'attenzione per la crescita e la formazione della persona. Con una importante novità rispetto al passato: la delega agli asili nido per la prima volta viene accorpata all'istruzione e non più ai servizi sociali. Non si tratta di una questione soltanto formale. Mentre in passato l'accudimento dei bambini da zero a tre anni veniva assimilato ai servizi di assistenza alla persona, e veniva visto soprattutto come un aiuto alle famiglie con entrambi i genitori lavoratori, oggi si privilegia l'aspetto formativo, potremmo dire "didattico", nei confronti dell'infanzia, cercando di garantire una certa continuità nel

processo di crescita dagli anni dell'asilo nido fino a quelli della scuola materna e primaria.

Un principio che anima il mio assessorato è quello della promozione del merito, in tutte le sue declinazioni, ma con una particolare attenzione per il merito cosiddetto "relativo", che premia l'impegno dell'allievo tenendo conto del suo rendimento di partenza. Quel che conta, nel meccanismo del merito che intendiamo incoraggiare, non è tanto il risultato finale che l'allievo raggiunge, quanto l'impegno che profonde per migliorare i propri risultati, e che deve essere premiato.

Sullo stesso principio intendo basare anche la mia attività come assessore al personale, un'attività particolar-

**ATELIER
AIMÉE**
MONTENAPOLEONE
Alta Moda Sposa
Monza
Via Zucchi, 28
tel. 349 05 34 418
info@aimeemonza.com
www.aimee.it

I nidi passano al settore istruzione

Con il passaggio dal settore sociale al settore istruzione voluto dalla nuova amministrazione si integra e razionalizza l'offerta di servizi gestiti dal Comune nella fascia d'età infantile. Con questa scelta si vuole armonizzare l'offerta educativa mettendo a sistema i sette nidi comunali, il servizio Tempo per le Famiglie "Isola che c'è", la Sezione Primavera per i bimbi dai 24 ai 36 mesi nella scuola materna comunale "Pianeta Azzurro". Sarà così possibile promuovere la continuità educativa favorendo il passaggio di informazioni sui bambini, assicurando una omogeneità di stile educativo e di metodologie pedagogiche e la trasmissione di competenze e buone prassi tra le educatrici. L'offerta educativa erogata direttamente dal Comune è integrata da un buon numero di strutture private accreditate.

mente difficile in un momento così critico nella percezione diffusa dei lavoratori pubblici, spesso dipinti come "fannulloni" in vere e proprie campagne di "disinformazione", populiste e ottuse. Vorrei dare impulso a una vera meritocrazia nell'amministrazione della macchina comunale, valorizzando le competenze e le professionalità che ci sono al suo interno. Un compito molto difficile, come dicevo, dati i forti limiti che ci sono imposti dalle leggi nazionali, sempre più restrittive nei confronti delle finanze locali, con conseguenze molto pesanti anche sulle retribuzioni dei dipendenti pubblici.



Associazioni di ex studenti a sostegno delle scuole monzesi

Tutti noi abbiamo frequentato la scuola e sappiamo quanto siano stati importanti quelle aule, quei laboratori, i docenti che ci hanno indirizzato nelle nostre scelte di vita e i compagni con cui abbiamo condiviso giornate intense e importanti. Oggi possiamo collaborare per creare una comunità umana e professionale che contribuisca, attraverso progetti, iniziative e scambi, allo sviluppo e alla valorizzazione di quella che è stata la nostra scuola. Da qui l'idea di promuovere la nascita di associazioni di ex studenti, i cui soci potranno "donare" parte del loro tempo per progetti a sostegno della loro ex scuola e soprattutto degli attuali allievi. Il Comune di Monza collaborerà con chi deciderà di cogliere questa opportunità per facilitarne la realizzazione.

Info: Servizio Osservatorio 039/2359047
segr.coordinamentopof@comune.monza.it

Il Comune promuove il merito...relativo

Il Comune di Monza vuole da oggi promuovere una nuova concezione di merito, legata alla progressione dei risultati intesa come segnale concreto di sforzo, impegno, responsabilità: una borsa di studio che affianchi (e non sostituisca) il riconoscimento di bisogno economico. In questo senso l'assessorato all'istruzione intende riconoscere, coinvolgendo le scuole, il merito e gli sforzi di quegli studenti che hanno mostrato un evidente miglioramento nel proprio iter scolastico, in particolare nelle discipline di matematica e italiano. Attraverso questo progetto educativo si desidera premiare l'impegno e la serietà degli studenti, rinforzandone allo stesso tempo l'autostima e dimostrando che il sacrificio viene riconosciuto e dà i giusti frutti.

Una macchina ricca e complessa

Quella del comune di Monza è una macchina complessa che conta 7 scuole dell'infanzia, con 1044 iscritti e 44 classi, 21 scuole primarie, con 4693 iscritti e 228 classi, 8 scuole secondarie di primo grado, con 2942 iscritti e 128 classi. I servizi di base offerti dal comune di Monza riguardano il trasporto pubblico, la ristorazione e i servizi pre e post scuola. Con oltre 10mila utenti e 1.500.000 pasti all'anno è la ristorazione il servizio più impegnativo offerto dall'amministrazione comunale ai bambini monzesi.



ACQUE SOLFUREE, SALUTE NATURALE!



terme di trescore

Le acque termali sono da sempre un prezioso alleato per la salute. Efficaci, naturali e di norma senza controindicazioni, esattamente come i farmaci esercitano specifiche azioni terapeutiche. Le fonti delle Terme di Trescore, tra le più ricche in Italia di zolfo e numerosi composti solfurei, sono ideali per rinforzare le difese immunitarie in vista della stagione autunnale e prevenire otiti, sinusiti, bronchiti e raffreddori frequenti. Convenzionate con il S.S.N.

IL COMUNE DI MONZA HA STIPULATO UNA CONVENZIONE CON LE TERME DI TRESORE. Per informazioni, contattare le Terme allo 035/4255511 o lo Sportello al Cittadino del Comune allo 039/2372255.

TERME DI TRESORE - Via Gramsci s.n. - 24069 Trescore Balneario (BG) - Tel.035 4255511 - www.termeditrescore.it



Un Consiglio **giovane** per **rinnovare** la politica

Alla prima esperienza amministrativa, il mio bilancio di questi primi mesi come presidente del Consiglio Comunale, è senz'altro positivo.

Le asperità talvolta incontrate nella gestione dell'aula, in passaggi delicati, come per esempio quello della revoca della variante al PGT - tra i primi atti adottati dalla maggioranza consiliare, dopo il suo insediamento - , ritengo siano fisiologiche e comunque superabili, anche grazie al mutato clima nell'aula consiliare. Clima che, senza esitazioni, posso definire, nel suo complesso, costruttivo e dialogante, pur nella diversità delle posizioni politiche espresse dai gruppi consiliari.

A mio giudizio, il mutato clima a livello cittadino risente della situazione di profonda crisi che sta investendo il nostro Paese, che è, oltre che economica, anche crisi di fiducia nelle sue istituzioni democratiche, acuita dai recenti episodi di mala politica, che sono sotto gli occhi di tutti e che ci rattristano ed offendono profondamente come cittadini, oltre che come amministratori.

Volendo cogliere l'aspetto positivo in questa pur difficile situazione, sono convinta che la crisi sia una grande opportunità di cambiamento per il nostro Paese, e nel nostro caso, un'opportunità concreta per la classe politica della nostra città, nella sua interezza, di dimostrare di essere all'altezza del difficile ruolo affidatole dai cittadini, che è quello di amministrare la città, avendo come unico faro l'interesse pubblico, il bene comune, che richiede la capacità e l'intelligenza di superare sterili contrapposizioni.

La classe politica oggi, a partire da quella locale, nel suo complesso, ha la responsabilità di riconquistare la fiducia dei cittadini nel proprio operato, che deve essere scevro da ombre.

Ebbene, io credo che nella nostra città un rinnovamento della politica sia stato avviato e sia in atto, anche nell'aula consiliare che ho l'onore di presiedere. Un'aula, quella consiliare, in cui la gran parte dei consiglieri sono alla loro prima esperienza amministrativa: sono persone provenienti da mondi diversi, delle

professioni, dei servizi, dell'industria, dell'assistenza, della sanità, della scuola, dell'università, portatrici di competenze ed esperienze professionali ed umane preziose, che mettono, nel proprio ruolo di consiglieri, al servizio della comunità.

Mi piace ricordare che nel nostro Consiglio Comunale è particolarmente significativa la presenza di giovani consiglieri sia di maggioranza che di minoranza, con ben due consiglieri ventunenni. A testimonianza della sensibilità della politica cittadina e della città stessa verso il mondo giovanile, che di questa terribile crisi sta pagando uno dei prezzi più alti, ove solo si consideri l'elevato tasso di disoccupazione giovanile, anche nel nostro ricco nord.

Sin dal mio insediamento, nel giugno scorso, ho riposto grande attenzione al tema del contenimento dei costi, per quanto riguarda gli ambiti di competenza della presidenza del Consiglio Comunale, nella consapevolezza che è necessaria un'inversione di tendenza nella gestione dei soldi pubblici, che vanno evidentemente spesi con oculatezza, abbattendo costi inutili. Ancora una volta la crisi ci pone di fronte alla necessità, che è al contempo opportunità di cambiare, di abbandonare vecchie consuetudini, esplorare nuove strade, per avviare un circolo "virtuoso".

Tra le azioni messe in campo vorrei ricordare l'adozione della posta elettronica certificata governativa (PEC), che è gratuita, per le notifiche ai consiglieri di tutti gli atti e di tutte le convocazioni.

Nella direzione indicata va altresì la scelta che abbiamo fatto di anticipare l'orario di inizio delle sedute del Consiglio Comunale alle 18.30, in luogo delle 20.30. Ciò produce una serie di benefici: il contenimento dei costi di funzionamento del Consiglio, in termini di minori esborsi per gli straordinari pagati al personale dipendente, nonché l'effetto tutt'altro che secondario di "avvicinare" l'attività del Consiglio Comunale alla cittadinanza, che in tal modo ha la possibilità di frequentare le sedute del Consiglio più agevolmente. Non ultimo, il rendere i tempi della politica più conciliabili con quelli della vita familiare e affettiva, in particolare

Il Consiglio Comunale on line un modo per partecipare alla vita pubblica della tua città

Senza muoversi da casa è possibile seguire in diretta il Consiglio Comunale collegandosi con il sito del Comune di Monza.

<http://consiglio.comune.monza.it/home.php>

Inoltre è possibile consultare l'archivio relativo alle sedute precedenti.

per le donne presenti in Consiglio Comunale.

Un piccolo, concreto contributo all'attuazione del principio delle pari opportunità, tra uomini e donne, nell'attività politica.

Sempre nell'ottica di attenzione al contenimento della spesa, condivisa dal Consiglio Comunale, il mio ufficio ha deciso di non assegnare ai consiglieri comunali, contrariamente al passato, la dotazione informatica, salvo espressa richiesta da parte di coloro che ne siano altrimenti sprovvisti. Anche in questo caso il risparmio di spesa è stato di alcune migliaia di euro.

Per quanto riguarda i progetti in cantiere, reputo fondamentale il lavoro, che ho già avviato insieme all'ufficio di presidenza, composto dai vice presidenti Maffè e Pascariello ed allargato ai consiglieri Bindi e Fuggetta, volto alla riscrittura del regolamento del Consiglio Comunale.

Si tratta di un lavoro complesso, su cui già in passato si è lavorato, che i tempi hanno reso ormai necessario ed improcrastinabile.

La sfida che abbiamo assunto è quella di dotare il Consiglio Comunale, già dal prossimo anno, di un nuovo regolamento, che non solo sia in linea con la legislazione vigente (l'attuale regolamento risale al 1984), ma che garantisca un efficiente ed efficace funzionamento del Consiglio Comunale, nel rispetto e nella tutela della dialettica politica tra le forze in es-

so presenti, superando definitivamente quei limiti, quelle lacune, da più parti ritenute ostative al proficuo funzionamento del Consiglio stesso.

La nostra attenzione sarà focalizzata particolarmente sul ruolo delle commissioni consiliari, che dovrà essere rafforzato, ma anche sulla disciplina delle sedute così dette di question time, ovvero dedicate appositamente alla trattazione di interrogazioni e interpellanze, mozioni e ordini del giorno presentati dai consiglieri comunali, al fine di favorire e rafforzare il dialogo e la comunicazione Giunta - Consiglio Comunale.

Oltre alla stesura di un nuovo regolamento, tra i nostri obiettivi vi è anche quello della revisione dell'attuale statuto comunale, che dovrà parimenti essere adeguato alla normativa vigente.

Nell'ottica della partecipazione attiva della cittadinanza alla politica, e raccogliendo le sollecitazioni di molti cittadini, ritengo poi importante mettere in cantiere la realizzazione di Consigli Comunali aperti alla cittadinanza, da indire periodicamente, su specifici temi, per consentire ai cittadini di interloquire con gli amministratori, formulando domande, avanzando proposte, e ricevendo risposte ai quesiti posti.

Da ultimo, ma non meno importante, penso alla realizzazione di un progetto che veda coinvolti i nostri piccoli concittadini: alludo all'esperienza dei Consigli Comunali delle bambine e dei bambini, che altrove nel nostro Paese, ha dato positiva prova di sé. Tutto ciò nella convinzione che lo spirito civico e il senso di appartenenza a una comunità, al cui servizio mettere le proprie energie e le proprie competenze, vadano coltivati sin dalla più tenera età, per formare i cittadini e l'Italia di domani.

U.P.P.I.

**UNIONE PICCOLI
PROPRIETARI
IMMOBILIARI**

SEDE MONZA/BRIANZA

20900 MONZA - VIA VALCISMON, 7
TEL. 039.27.22.287 - FAX 039.27.24.294

SEDE PROVINCIALE:

20129 MILANO - VIA PANCALDO, 1/3
TEL. 02.20.47.734 - FAX 02.20.47.500

ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DEI DIRITTI DEI PROPRIETARI

**CONSULENZE GRATUITE DA PARTE DEI NOSTRI ESPERTI:
LEGALI, TECNICI, NOTAI, AMMINISTRATORI E FISCALISTI
INOLTRE VI PROPONIAMO I SEGUENTI SERVIZI:**

- Stesura contratti: commerciali, abitativi (legge 431/98) con canoni liberi e agevolati
- Assistenza, modulistica e informazione per tutti i proprietari
- Consulenze di compra/vendita immobiliare
- Gestione affittanze e amministrazione affitti
- Servizio di affittanza
- MOD. 730/740 - Sportello periferico CAAF
- Amministrazioni condominiali

ORARIO DI SEGRETERIA: dal Lun. al Ven. ore 9-12.30 e 14.30-18.30

*U.P.P.I.
difendi la tua casa!*

Dal Consiglio Comunale

La parola ai gruppi consiliari

REINVENTIAMO INSIEME IL FUTURO DI MONZA



Siamo in un momento storico nel quale la situazione economica e sociale richiede, a chi amministra, un impegno di responsabilità per poter fare scelte migliori per i cittadini. Come gruppo PD ci impegniamo affinché Monza e la Brianza ritornino a far leva sulle capacità che nel tempo l'hanno portata ad essere una delle zone più produttive d'Italia: operosità, sobrietà, impegno, accoglienza, spirito imprenditoriale, solidarietà, rispetto delle regole. Noi ci ispiriamo a questi valori. Lavoreremo perché Monza sia una comunità accogliente, attenta ai problemi sociali e ambientali, efficiente, capace di utilizzare le innovazioni tecnologiche per semplificare la vita dei cittadini. La immaginiamo più vivibile, in cui sia possibile muoversi in sicurezza, incontrarsi, coltivare i propri interessi culturali e sociali, lavorare, studiare, fare sport, avere un'abitazione dignitosa e spazi per i giovani. Come gruppo PD ci impegniamo a riportare la fiducia dei cittadini nelle istituzioni: ci metteremo in gioco in prima persona in modo trasparente decidendo con onestà, senza pregiudizi ideologici per l'interesse di Monza. Vogliamo collaborare con la minoranza in modo aperto evitando contrapposizioni ideologiche, accelerando i tempi decisionali, ripartendo dai 3 temi che hanno animato i nostri Cantieri delle Idee:

Persone (votata la mozione "Chi nasce e cresce in Italia è Italiano");
Territorio (cancellata la variante al PGT della precedente amministrazione);

Risorse (ridotte le commissioni consiliari – risparmiati 30 mila euro all'anno in gettoni di presenza).

Siamo 15 consiglieri PD, alcuni giovani capaci di portare novità e freschezza, altri con esperienza e competenze che arrivano dal mondo del lavoro, delle associazioni, delle professioni. Abbiamo l'opportunità di intercettare esigenze e sensibilità diverse dal territorio da cui proveniamo. Per realizzare il sogno di un nuovo futuro per Monza abbiamo bisogno anche di voi. Comunicateci cosa vi aspettate da noi e dall'Amministrazione, scrivetece (le e-mail di ognuno di noi sono pubbliche sul sito web del Comune), dateci suggerimenti, commenti, segnalateci situazioni di necessità ed emergenze che meritano maggiore attenzione, seguitemi sul nostro Blog: <http://www.gruppoppdmonza.it>

Gruppo Consiliare Partito Democratico



PER UN COMUNE VIRTUOSO

Tra le tante cose positive di questi tre mesi, ci piace segnalare, in un momento di ristrettezze imposte a tutti i cittadini, come la nuova Am-

ministrazione abbia avviato un nuovo corso di risparmio e di ottimizzazione delle risorse. Si è evitato di spostare i servizi sociali in una zona periferica all'interno di un edificio privato, con evidente disagio per gli utenti, prevedendo l'utilizzo di una sede comunale in via Guarenti con un doppio vantaggio: accessibilità e un'affittanza in meno. È stata annullata la variante urbanistica, evitando nuove massicce costruzioni, il consumo delle aree agricole ed enormi costi urbanizzativi. È stata annullata la gara per la privatizzazione del centro sportivo NEI, favorendo il coinvolgimento delle associazioni sportive per la sua gestione. Sono state eliminate spese per consulenze inutili: il segretario personale del Sindaco Mariani e il direttore generale. È stata eliminata la commissione edilizia in quanto non obbligatoria e sono stati soppressi i gettoni di presenza nelle commissioni comunali. È stata valorizzata l'immagine della città e promosso il turismo per il Gran Premio di F1, con costi ridotti della metà rispetto alle passate edizioni. Sono stati drasticamente ridotti i telefoni cellulari di servizio attivando rigide forme di controllo. È stata bloccata la realizzazione di un distributore stradale di carburanti a uso pubblico nel nostro Parco, in contrasto con i vincoli paesaggistici e ambientali. Riteniamo una priorità dei prossimi mesi:

- il Piano Urbano del Traffico, uno strumento concreto per ridurre il congestionamento del traffico e il relativo inquinamento;
- la sistemazione della superficie del viale Lombardia, che ricongiungerà finalmente San Fruttuoso alla città, con meno asfalto e più verde: un nuovo Parco. Saremo sempre attenti a che, quanto ci si era impegnati a fare, non solo venga attuato, ma venga realizzato nel migliore dei modi facilitando la partecipazione dei cittadini per raccogliere le idee ed i suggerimenti migliori.

Cristina Sello

Città persone-Lista Civica Faglia

SEMPRE DALLA PARTE DEI CITTADINI. CON ONESTÀ, SENSO CIVICO, LEGALITÀ E TRASPARENZA



Per la prima volta nella storia politica di Monza, l'Italia dei Valori è presente all'interno dell'istituzione comunale. L'ottimo risultato conseguito nella recente tornata elettorale ci riempie di soddisfazione e ci rende orgogliosi di aver contribuito a porre delle nuove basi da cui partire per rendere una città migliore e ridare fiducia ai cittadini nelle istituzioni. È l'occasione, per noi, di far vedere ai monzesi quanto noi siamo diversi e lontani da certi modi di far politica che invece hanno caratterizzato il precedente quinquennio di governo cittadino

della Lega e del centrodestra.

Oggi, come alleati del governo cittadino, intendiamo dare il nostro contributo costruttivo per riaffermare una "buona amministrazione", che abbia come scopo principale la "crescita" di Monza e non l'aumento delle divisioni, delle disuguaglianze, della povertà e della sfiducia.

Consideriamo l'alleanza di centrosinistra, di cui facciamo parte, il risultato naturale di un accordo di programma condiviso, basato su principi di legalità e solidarietà, difesa del territorio e dell'ambiente, innovazione e sviluppo economico sostenibile, giustizia, rispetto delle regole, abolizione degli sprechi ed abusi.

Per questo intendiamo sostenere lealmente il Sindaco Scanagatti, per la realizzazione del programma che è stato votato dagli elettori. Ovviamente, ci riserviamo, di volta in volta, di valutare la nostra posizione in relazione ad eventuali proposte che non sono contenute nel programma.

In cantiere abbiamo delle proposte costruttive e specifiche (alcune già rappresentate in Consiglio, quali: modificare la gestione dei parcheggi per i disabili; impegnare il Consiglio Comunale ad aderire alla campagna "l'Italia sono anch'io", affinché si possa colmare quel vuoto legislativo che oggi nega appieno i diritti di quei cittadini stranieri che vivono e lavorano, da anni, nel nostro Paese, ecc..) per fornire all'Amministrazione comunale il supporto e la fiducia necessaria

per la lotta alla criminalità organizzata, che da tempo ha mosso i suoi tentacoli nel tessuto politico, economico e sociale del nostro territorio. Infine, vogliamo essere vicini ai lavoratori, soprattutto in questo difficile periodo di crisi economica e sociale, dove il lavoro è sempre più precario, "spogliato" nei diritti e nelle tutele che costituiscono l'assetto portante dei principi costituzionali. Ed è per essere dalla parte dei cittadini tutti che l'Italia dei Valori, insieme ai comitati referendari, in questi giorni e fino al mese di dicembre, è in tutte le piazze d'Italia e quindi anche a Monza, a raccogliere le firme per i referendum in difesa dei lavoratori e contro la casta.

Capogruppo Italia dei Valori, Vincenzo Traina

IL CAMBIAMENTO NEI FATTI



Inauguro questo spazio con le dovute presentazioni: il nostro gruppo consiliare è composto da un solo consigliere, Alessandro Gersa, che è chi vi scrive. In questo spazio terrò informati i monzesi sul nostro operato in Consiglio Comunale, ma per rimanere costantemente aggiornati, o contattarci per problemi/proposte, potete seguire la pagina facebook "www.facebook.com/gerryXmonza" (www.facebook.com/selmonza per rimanere aggiornati sull'operato di Sel), o scrivermi a gerry999@hotmail.it.

RITIRO

- ORO E ARGENTO
- DIAMANTI
- OROLOGI

VENDITA

- OUTLET DELL'ORO
- USATO
- ORO DA INVESTIMENTO

LABORATORIO

- RIPARAZIONI
- CREAZIONI

MONZA
Via Azzurri, 5/7 Tel 039.325949
www.oroineuro.it

ORO EURO

COMPRO ORO PAGO IN CONTANTI

LUNA NUOVA NUOVI NEGOZI

La nuova maggioranza, di cui facciamo parte, è insediata da pochi mesi, ma la mole di lavoro compiuto ed in corso è enorme: per citare i più importanti, abbiamo subito revocato la scellerata variante al PGT, e abbiamo impedito la gestione privata del NEI. Mentre vi scriviamo, in consiglio si sta discutendo una materia difficile: la previsione di nuovi introiti da parte del Comune per far fronte a una difficoltà nel bilancio 2012 (approvato dalla scorsa maggioranza); problema ingigantito da quella odiosa misura che è il patto di stabilità, che come Sel abbiamo da sempre criticato e che sta soffocando gli enti locali.

Come Sel abbiamo inoltre già presentato una mozione, che prevede, in attuazione a una legge vigente, che venga piantato un albero per ogni nato residente a Monza, e stiamo per presentare una mozione che chieda l'ingresso di Monza nell'AUDIS, l'Associazione Aree Urbane Dismesse, per valorizzare e favorire i processi di rigenerazione delle aree dismesse.

In ultimo: sono state da poco costituite le commissioni comunali. Sel ha aperto le proprie nomine nelle commissioni anche alle associazioni cittadine che si occupano delle tematiche; proseguendo in questa logica, invitiamo qualsiasi cittadino/realtà che abbia intenzione di contribuire al lavoro delle commissioni a contattarci.

**Capogruppo Sinistra Ecologia Libertà,
Alessandro Gerosa**

IL PDL RIPARTE DAL TERRITORIO. E DA CHI LAVORA



Dopo una campagna elettorale breve ma sicuramente intensa, il gruppo consiliare del Popolo della Libertà riparte dal territorio e dai cittadini. Sì, perché se alle elezioni amministrative della scorsa primavera abbiamo purtroppo pagato lo scotto di un trend nazionale non favorevole e sicuramente di qualche errore di troppo commesso dalla precedente Amministrazione comunale di centrodestra, è anche vero che il risultato ottenuto grazie al lavoro del nostro candidato e ora capogruppo Andrea Mandelli è stato comunque positivo. Così abbiamo scelto di ripartire proprio dai cittadini e dalla città. Lo abbiamo fatto prestando grande attenzione ai temi d'attualità, come il voto sugli equilibri di bilancio, dove la nuova Giunta di centrosinistra, ha accusato la precedente Amministrazione di aver lasciato un "buco" di 12 milioni di euro nelle casse comunali.

Noi non siamo di questo avviso, perché in realtà l'Amministrazione del Sindaco Marco Mariani aveva lasciato un avanzo di 4,5 milioni di euro nel 2011 più 35 milioni in titoli.

Piuttosto riteniamo che la precedente Giunta avesse semplicemente considerato il peso dei tagli fatti dal governo centrale ai trasferimenti statali (8 milioni di euro negli ultimi 12 mesi) e si fosse regolata di conseguenza nel regolare la propria spesa per l'anno 2012. E' chiaro che se l'attuale maggioranza non ha voluto considerare questi tagli, programmando le spese dell'ente come se nulla fosse,

si configura purtroppo il rischio concreto di un incremento della pressione fiscale comunale e, in particolar modo, dell'Imu. È inutile dire che un aumento di questo tipo potrebbe indebolire pesantemente il tessuto produttivo cittadino, soprattutto visto il complesso momento storico che stiamo vivendo. Comunque vada a finire noi staremo sempre dalla parte di chi lavora e di chi produce.

Il Gruppo Consiliare del Popolo della Libertà

LE BALLE DELLA MAGGIORANZA



I nodi cominciano da subito a venire al pettine. La Giunta si rende già conto di non poter far fronte al programma, alias "Libro dei Sogni", propagandato in campagna elettorale.

11.200.000,000 euro di tagli negli ultimi due anni hanno messo in grave difficoltà la precedente Amministrazione e i successivi tagli ridimensioneranno i programmi di quella attuale.

Abbiamo cercato di essere corretti in campagna elettorale, facendo presenti questi problemi, primo fra tutti il patto di stabilità che uccide comuni come il nostro e manda in fallimento aziende che, pur avendo il Comune i soldi, non possono essere pagate.

Che cosa fa, allora, la nuova Amministrazione? Scarica la colpa su chi l'ha preceduta, reo di aver investito quello che aveva a disposizione per far fronte, solo in parte, ai bisogni della città. Si scoprono "ammanchi" che metterebbero in difficoltà i nuovi amministratori. L'unico ammanco è nel cervello di chi ha imbrogliato gli elettori, promettendo cose che sapeva benissimo di non poter mantenere. Un conto sono le frottole della campagna elettorale, un conto è amministrare.

Bisogni sociali sempre più pressanti e necessità di normale manutenzione cittadina assorbono in fretta le scarse risorse finanziarie dei comuni. Questo i cittadini devono sapere: i comuni come il nostro cosiddetti "virtuosi" vengono penalizzati per far fronte agli scempi amministrativi di buona parte del Paese. La locomotiva d'Italia, la Lombardia, sta facendo una fatica enorme a trainare per l'ennesima volta. Questa è l'odierna realtà, non le storielle relative al bilancio apparse in questi giorni sui giornali. Spieghiamo veramente alla gente in che situazione ci troviamo!

"Prima il Nord" non è uno slogan qualunque, ma un grido d'allarme ben preciso. Se si ferma il Nord, si ferma tutto il paese. Chiediamo semplicemente di gestire le nostre risorse e di poter programmare il futuro di figli e nipoti e, se permettete, anche il nostro. L'odierna Amministrazione si trova a dover alienare beni che, da opposizione, voleva in assoluto tutelare. La realtà è ormai una guerra tra poveri, di cui tutti si devono rendere conto.

La matematica non è né di destra né di sinistra e questo paese non la potrà più sfidare per molto tempo!

**Capogruppo Lega Nord,
Marco Mariani**

DALLE PAROLE AI FATTI



Nell'orchestra della vita, le note del cuore compongono una musica rassicurante per chi ha imparato ad ascoltarla, diffondono serenità e amore, comprensione e solidarietà, aprono strade inesplorate, attraversano ostacoli che diversamente sarebbero insormontabili, aiutano ad affrontare la sofferenza del mondo, tutti possiamo essere dei magnifici compositori: politici e cittadini perché in ognuno di noi c'è il cittadino e il politico... Chi sceglie di seguire le magiche note del cuore, sceglie di vivere una vita felice e non come spesso accade, una vita alla ricerca della felicità: qualche collega sorriderà nel leggermi, ma è così: solo chi onora il suo impegno mettendoci cuore e testa, potrà essere un buon amministratore e un buon cittadino.

Ogni nostra parola può essere una nota e di conseguenza una musica, sta a noi non renderla stonata rapportandoci alla collettività. La concretezza delle parole e delle azioni che seguono, arrivano direttamente al cuore della città, dando vita ad un concerto di idee e di scambi relazionali costruttivi e soprattutto, le parole seguite dalle azioni, sono l'unico sistema per ricomporre quella fiducia nelle istituzioni che oggi non c'è più... Chi come noi è impegnato in attività politiche e sociali, necessariamente deve trovare il suo punto di forza al centro del cuore, perché è la sola arma che abbiamo per superare questo difficilissimo momen-

to e per sostenere i molti cittadini in gravissime difficoltà. Oggi tutto sembra troppo complicato e faticoso ma è proprio in queste condizioni di difficoltà che occorre ascoltare la musica dell'anima, che prende forma attraverso il nostro fare per l'altro... Un fare senza riserve, condizioni, scambi, protagonismi, un fare aperto all'accoglienza, alla fiducia, alla solidarietà per il singolo e per l'intera comunità, un fare che amplifica la musica del cuore nel mondo... Un fare che deve andare oltre gli ostacoli ideologici.

In un momento così buio come quello che stiamo vivendo, se l'azione politica non parte dal centro del cuore, non sarà possibile far risorgere il sole... Questo numero è stato dedicato alla presentazione dei programmi e degli impegni di questa Amministrazione, di ciò abbiamo parlato abbondantemente in campagna elettorale, ora occorre agire e passare dalle parole ai fatti.

Per quello che riguarda me e il gruppo che rappresento, crediamo sia importante avere la capacità e la volontà politica di onorare il nostro impegno, mettendoci al servizio della città, non ricalcando la brutta copia della politica attuale, ma guardando oltre agli schemi dei partiti come abbiamo fatto nel passato. Per noi la politica era, è e sempre sarà una opportunità, per dare il meglio alla comunità.

Capogruppo di Insieme per Monza - Monza futura
Anna Mancuso

AVEDA
THE ART AND SCIENCE OF PURE FLOWER AND PLANT ESSENCES

martedì: 9.00 - 19.00
mercoledì: 9.00 - 19.00
giovedì: 9.00 - 21.00
venerdì: 9.00 - 19.00
sabato: 8.30 - 18.00

raulstaff PARRUCCHIERI

Via Guerrazzi 19 - MONZA
tel. 039 2140138

Via Segantini 2 - MONZA
tel. 039 323110

www.raulstaff.com

riduci
la caduta dei capelli
del 33%*

Prova la soluzione **invati**™ di derivazione naturale al 97%**

*A seguito di rottura, in un test clinico della durata di 12 settimane sul sistema invati.
**Con ingredienti vegetali e minerali non contenenti petrolio.

LA BUONA POLITICA



Lo dicevamo in campagna elettorale: ci vediamo in Consiglio Comunale! Ed eccoci qui, forti dello straordinario successo ottenuto, a lavorare con un unico obiettivo: portare la voce dei cittadini dentro il palazzo. Nel Movimento non ci sono strutture, chiunque può partecipare e proporre, non girano soldi, ma idee e rendiamo conto esclusivamente ai monzesi. Tutti gli incontri e le discussioni sono aperte e si svolgono nel segno della trasparenza. Questo è il senso del nostro servizio civile, questa, per noi, è buona politica. Acqua pubblica, stop al consumo di suolo, mobilità sostenibile, riduzione dei rifiuti, trasparenza e legalità sono i temi che abbiamo portato in Consiglio Comunale nei primi 100 giorni di mandato. Siamo uno dei gruppi più attivi, interveniamo ad ogni seduta del Consiglio riportando Monza al centro della discussione. Abbiamo presentato decine di atti, tutti disponibili ai nostri banchetti informativi e on line, sui nostri social network (FB, YouTube e Twitter: monza5stelle). Anche quando non c'è campagna elettorale, stiamo tra la gente, sulla strada e nei prossimi mesi saremo nei mercati, nelle piazze e nei quartieri per una serie di incontri con i comitati e le associazioni. In programma ci sono anche 2 eventi sul tema del bilancio partecipativo e sulla riduzione dei rifiuti. Sul tema Zero Privilegi, siamo stati l'unico gruppo a rinunciare ai biglietti del GP di Monza, abbiamo denunciato i partiti che non hanno presentato il rendiconto delle spese, gli amministratori che non pubblicano la loro situazione patrimoniale e chiesto che vengano pagate le multe per le affissioni abusive dei manifesti elettorali. Tutto questo costa moltissimo in termini di impegno e sacrificio per noi consiglieri e per tutti gli attivisti, ma è necessario per cambiare la città insieme. Partecipate su www.meetup.com/monza5stelle

Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle

OGNI GRANDE VIAGGIO INIZIA CON UN PICCOLO PASSO



Grazie, non possiamo che cominciare così. Grazie a tutti i cittadini che ci hanno votato, e anche a chi si è solo fermato ad ascoltarci. Grazie a tutti gli altri movimenti o partiti politici che ci hanno dimostrato fino ad ora sempre rispetto e stima. Il nostro progetto era una scommessa coraggiosa, e siamo stati felici di constatare che molti monzesi sono stati disposti a rischiare. Per loro, e non solo, stiamo lavorando sodo, sempre presenti ad ogni Consiglio, commissione o altro evento che parla della nostra città. Ci siamo impegnati a portare un Cambiamento e ci stiamo provando con tutte le nostre forze. Sui nostri canali (sito internet, Twitter e facebook) aggiorniamo continuamente quelle che sono le nostre azioni, tutto in un'ottica di condivisione. La situazione economica attuale costringerà spesso il Consiglio a prendere decisioni importanti, noi faremo in modo (e già lo stiamo facendo) che queste siano sempre rivolte allo sviluppo e alla creazione di progetti che abbiano come priorità: i giovani, l'ecologia, la tutela delle fasce più deboli, la vivibilità, i commercianti, la lotta agli sprechi e la trasparenza. Ricevere continue richieste di adesione al nostro progetto, anche a diversi mesi dalla campagna elettorale, è per

noi una cartina di tornasole importante perché ci suggerisce che siamo sulla strada giusta, anche se sappiamo essere solo l'inizio. Non sarà semplice, forse commetteremo degli errori, per questo vi invitiamo a scriverci, a criticarci, a partecipare attivamente qualsiasi sia la vostra idea politica. Noi non ci sentiamo all'opposizione, noi in Consiglio ci sentiamo parte di una stessa squadra che dovrà ascoltarsi, collaborare e magari a volte discutere animatamente, ma sempre in modo educato e sempre per il bene di Monza e dei monzesi.

**Capogruppo per Cambiamonza e PrimaVera Monza
Paolo Piffer**

UNA MONZA PER TUTTI: L'AVVENTURA CONTINUA...



La lista civica per il Comune di Monza, Una Monza Per Tutti è nata dalla volontà del nostro candidato Sindaco Anna Martinetti oggi consigliere comunale, insieme a molti cittadini monzesi di voltare pagina per migliorare la nostra città. Abbiamo scelto come simbolo della nostra lista civica la luna rossa, l'antico stemma della città di Monza al tempo in cui divenne libero comune nel XIII secolo, poichè vorremmo liberare la nostra città dalla profonda crisi di credibilità e di fiducia che sta attraversando la politica. Per far ciò, ci siamo interrogati su cosa vorremmo come cittadini, da una sana Amministrazione. Fra le tante questioni non risolte abbiamo individuato alcune priorità che ci impegniamo ad avviare a soluzione nei prossimi 5 anni: persona, famiglia e politiche sociali: in nome della centralità della famiglia e della valorizzazione della persona, vogliamo dare concreta attuazione ad una politica sociale che risponda a bisogni fondamentali dei cittadini. Vorremmo vedere Monza nel novero delle città d'arte che attraggono il turismo culturale, fonte di benessere economico per l'intera città. Al centro di questo progetto c'è la Villa Reale che dovrà essere realmente e velocemente recuperata alla fruizione di tutti, diventando principalmente museo di se stessa e sede di rappresentanza istituzionale. Monza, nonostante i proclami, manca ancora della sua pinacoteca; è necessario inoltre pensare all'allestimento del Museo della città presso la Casa degli Umiliati ed individuare una sede per il Museo Etnologico di Monza e Brianza. Come in molti centri urbani anche a Monza il traffico opprime e rende la vita difficile a chi vive e a chi lavora, è necessaria la realizzazione di parcheggi nei quartieri per i residenti, al fine liberare dall'assedio delle auto strade e piazze. Ambiente: Monza può e deve partecipare alla diminuzione dell'inquinamento che danneggia la nostra salute, in particolare quella degli anziani e dei bambini, e risparmiare sui costi energetici. Decoro urbano: manutenzione costante e attenta di tutti i luoghi pubblici come marciapiedi, strade e giardini; lotta ai graffi e al degrado riconoscibile in tutta la città passando anche per una miglior pulizia dell'intero ambiente cittadino. Pensiamo ad un disegno di città che faccia parte di un progetto di sviluppo innestato all'interno del territorio lombardo e che definisca una Monza che va incontro alla sua crescita, consapevole del percorso che l'ha portata alla sua posizione attuale.

Gruppo Consiliare Una Monza Per Tutti

Pizzeria
Trattoria

Ha aperto in centro a Monza

Sciuè Sciuè

il piacere di mangiare semplice

cerimonie - banchetti
feste di compleanno e laurea

Vieni a gustare i
Menù del mezzogiorno
da **8 a 10** euro

Aperto tutti i giorni

Accettiamo ogni tipo
di **ticket restaurant**



Monza - Piazza San Paolo, 5
(ex Cinema Centrale) 1° piano - Tel. 039.9730063

Le promesse del **pianoforte** si sfidano a Monza

Dal 28 settembre al 7 ottobre ha dominato la scena culturale cittadina il Concorso Pianistico Internazionale Rina Sala Gallo, che quest'anno ha avuto anche l'adesione del Presidente della Repubblica. Vincitore del prestigioso premio "Città di Monza" Scipione Sangiovanni, con un'esecuzione di Liszt - Concerto Numero due. 54 i giovani talenti provenienti da 31 Paesi del mondo che, a suon di note, si sono misurati al Teatro Manzoni. A consegnare il premio, ben 15 mila euro messi a disposizione dal Comune, il sindaco Roberto Scanagatti e l'assessore alle politiche culturali e di sostenibilità Francesca dell'Aquila. Il Comune è stato l'ente promotore della manifestazione assieme all'Associazione Musicale Rina Sala Gallo e a numerose altre realtà presenti sul territorio (tra gli altri l'Associazione Amici dei Musei di Monza, Confindustria, Rotary Club). Da ricordare, inoltre, anche tutte le famiglie che hanno dato ospitalità ai giovani pianisti.

Partecipanti e premi

I partecipanti sono stati 54 provenienti da 31 paesi del mondo: da stati dalla grande tradizione musicale come Italia, Germania, Francia e Russia a paesi emergenti come Cina e Sud Corea. Il più giovane partecipante, classe 1995, ha 18 anni e proviene dalla Lettonia. Tutti

hanno un'età inferiore ai 31 anni (classe 1981 come da regolamento). Il montepremi totale in palio era di 32.500 euro. Oltre al vincitore è stato assegnato alla seconda classificata, Pan Mengyang (Gran Bretagna), il premio "Credito Artigiano" di 7500 euro e alla terza, Ishii Sonoko (Giappone), il premio "Rotary Club Monza Est e Rotary Club Monza Ovest" di 5 mila euro.

Fra i riconoscimenti ci sono anche una borsa di studio consegnata dall'Associazione Musicale Rina Sala Gallo abbinata al Premio Speciale del Pubblico, andata a Scipione Sangiovanni e due premi speciali del valore totale di 3 mila euro, intitolati a Sirtori Bonetti e a D'Andria D'Eredità per chi ha meglio eseguito Bach, assegnato sempre a Scipione Sangiovanni e per chi ha meglio eseguito Chopin andato a Osokins Georgijs.

Garanzia di alta professionalità, obiettività e competenza tecnico artistica è stata data dalla scelta dei componenti della giuria internazionale. La giuria era composta dal Maestro Bruno Canino, concertista e docente di fama internazionale, e da membri particolarmente rappresentativi per le specifiche scuole pianistiche, come i maestri Rolf-Dieter Arens (Germania), Marcel Baudet (Olanda), Christian Debrus (Francia), Stefano FiuZZi (Italia), Christopher Axworthy (Regno Unito) e Piercarlo Orizio (Italia).

Al concorso pianistico internazionale Rina Sala Gallo partecipano più di 50 ragazzi da tutto il mondo. Vince un italiano, Scipione Sangiovanni. Grande partecipazione dei monzesi ai concerti e nell'ospitalità gratuita dei concorrenti



Il Sindaco Scanagatti e l'assessore Dell'Aquila consegnano il premio al giovane pianista Scipione Sangiovanni

L'importanza della "partecipazione"

Nelle ex circoscrizioni continueremo a garantire servizi, corsi e a raccogliere proposte dai cittadini per migliorare i quartieri e la città

Come abbiamo più volte ribadito, non vogliamo perdere l'importante patrimonio di esperienze che è stato costruito in tanti decenni di decentramento a Monza. Con le circoscrizioni l'Amministrazione Comunale, nel corso degli anni, ha raggiunto i cittadini in tutti i quartieri, scambiando con loro opinioni e conoscenze e raccogliendo da loro preziosi consigli.

La legge ha imposto l'abolizione delle circoscrizioni nelle città delle dimensioni di Monza, ma noi non vogliamo interrompere il rapporto che si è creato con i monzesi, un rapporto che, anzi, abbiamo la ferma intenzione di rilanciare e rafforzare. In questo senso abbiamo già dato dei segnali concreti, mantenendo le sedi delle ex circoscrizioni, con il loro personale am-

ministrativo e le attività che tradizionalmente vi si svolgevano.

Ancora servizi comunali e corsi per tutti

Continueranno a svolgersi i corsi promossi nei quartieri, il Comune continuerà a garantire il servizio anagrafe e quello bibliotecario, verranno garantiti i servizi sportivi e sociali nelle consuete sedi decentrate, i nostri addetti faranno sempre da interfaccia tra i cittadini dei quartieri e l'Amministrazione centrale; nelle sedi delle ex circoscrizioni verranno registrate istanze e proposte della cittadinanza, verranno raccolti e smistati richieste e suggerimenti, per un migliore funzionamento della macchina comunale e, di conseguenza, dell'intera città.

Immagini della manifestazione "Un Mondo di Sport" svoltasi lo scorso 2 settembre



Immagini della manifestazione "Festa dello Sport" tenutasi lo scorso 16 settembre



La "partecipazione", come abbiamo sempre detto, è il nostro principio ispiratore, e deve partire proprio dai quartieri; al posto delle vecchie circoscrizioni si trovano ora i centri civici polifunzionali, dove si svolgeranno iniziative di tipo culturale, sociale, dove si stimolerà l'impegno civico dei cittadini e che verranno presto potenziati, con una loro attivazione anche nei quartieri in cui non esisteva una sede di circoscrizione; verranno inoltre indette assemblee di quartiere, per consultare la cittadinanza sui principali progetti dell'Amministrazione.

Il percorso verso le consulte di quartiere

Su queste basi nasceranno le cosiddette consulte di quartiere, da intendersi come veri e propri "motori" della città, all'interno delle quali valorizzare l'identità



storica, culturale e sociale dei singoli quartieri, sostenere e agevolare ogni forma di partecipazione democratica e di cittadinanza attiva, e di conseguenza migliorare la qualità della vita dei cittadini. In questa direzione la Giunta Comunale ha approvato nel mese di agosto una delibera che contiene le linee-guida di un progetto di "partecipazione". Questa delibera prevede la consultazione dei cittadini in merito a quelli che dovranno essere i contenuti di tale progetto di partecipazione popolare, con la mappatura dei bisogni e dei servizi.



La premiazione del consorso di pittura e scultura "Monza: il Parco e l'Autodromo"

In un secondo momento, al termine di questa campagna informativa e di consultazione, la Giunta stessa si riserverà di sottoporre una proposta articolata di partecipazione al Consiglio Comunale, che ha la titolarità per l'istituzione delle nuove forme di democrazia partecipativa.

Centri Civici Polifunzionali

CORSI del CENTRO CIVICO POLIFUNZIONALE di via Lecco 12 (ex Circoscrizione 1)



Antiquariato del Mobile - Chitarra - Coaching - Creazioni con tessuti africani - Decorazione ceramica - Decorazione Shabby - Difesa personale e thai boxe - Drammaterapia - Ecologia domestica - Facciamo un musical - Fitoterapia: curarsi con le erbe - Fotografia (vari livelli) - Giftwrapping e coccole d'ospitalità - Ginnastica mentale - Giornalismo - avvicina-

mento alla grafologia - Alfabetizzazione informatica - Informatica (vari livelli) - Arabo - Italiano per donne arabe - Cinese (vari livelli) - Giapponese (vari livelli) - Inglese (vari livelli) - Kindermusik Village - Lingua dei Segni - Spagnolo (vari livelli) - Tedesco (Vari Livelli) - Manipolazione della creta - Naturopatia - Origami - Pittura - Restauro del mobile - Ricamo, maglia, uncinetto e realizzazione oggetti con materiali poveri - Scrittura creativa - Narrazione autobiografica - Storia di Monza e della Brianza - Storia della Musica - "Studiare insieme"

Per ragazzi delle Scuole Medie - Taglio e Cucito - Teatro

Via Lecco 12

da lunedì a venerdì ore 9.00 – 12.00
giovedì anche ore 14.00 – 16.30

tel: 039.2374.402 - 05

fax: 039.2374.403

circoscrizione1@comune.monza.it

Servizi Presenti:

Biblioteca tel. 039 326376

monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it

Presidio Polizia Locale tel. 039 2374410

Mart. 8.45 – 11.45, giov. 13.45 – 16.45

via Lecco 12

CORSI del CENTRO CIVICO POLIFUNZIONALE di via Buonarroti 115 (ex Circoscrizione 2)

via Buonarroti 115

Via Buonarroti 115

da lunedì a venerdì ore 9.00-12.00

giovedì anche ore 14.00-16.00

tel: 039.830327

fax: 039.833737

circoscrizione2@comune.monza.it

Servizi Presenti:

Anagrafe tel. 039 835978

Mart. 10.30-12.00, 13.30-18.00

Presidio Polizia Locale - tel. 039 835978

Lun. 9.00-12.00, Merc. 13.45-16.45

Inglese (vari livelli), Inglese per bambini della scuola primaria, Francese, Lingua e cultura russa, Pomeriggi danzanti per anziani, Ballo liscio-caraibico-boogie wogie, Danze popolari, Danza dei fiori di Bach, Danza creativa per bambini, Acquarello, Pittura per bambini, Taglio e cucito, Educazione ecologica lezioni, Disegno artistico, Bigiotteria creativa, Yoga, Tai ji quan, Documentari amatoriali di viaggi, Italiano per stranieri, Country painting, Laboratorio di scrittura creativa, Life coaching, Laboratorio teatrale inglese "Sing & Act" 3°, 4°, 5° elementare, Laboratorio teatrale inglese "Act & Learn" 1°, 2° media, Recupero per studenti (elementari, medie e superiori), Storia del cinema, Computer base - Fotografia base, Incontri metafisica - Benessere e pensiero positivo, Decorazione restauro shabby chic, Laboratorio musicale - Canto corale - Istruzione musicale di base.



CORSI del CENTRO CIVICO POLIFUNZIONALE di via D'Annunzio 35 (ex Circoscrizione 3)

via D'Annunzio 35

Via D'Annunzio 35

da lunedì a giovedì ore 9.30-

12.30 e 14.30-17.00,

venerdì ore 9.30-12.30

tel: 039.2374.320

fax: 039.2374.321

circoscrizione3@comune.monza.it

Servizi Presenti:

Anagrafe tel. 039 2374330

lun. e giov. 10.30-12, 13.30-18

Presidio Polizia Locale

tel. 039 2374311

mar. 13.45-16.45,

giov. 8.45-11.45

Ufficio Adulti e Anziani

merc. e ven. 9.30-12.00

tel. 039 2374338

ASL

Vaccinazioni pediatriche

merc. 8.30-12,00

Ambulatorio Infermieristico

lun.- mar.- gio.-ven., 11-12,

merc. 14-15 - tel. 039 2006183

Fond. Don Gnocchi fisioterapia
e riabilitazione

tel. 039 2006183

da lunedì a venerdì 8.30-14

Ass. A.I.R.M.T. metodo Terzi On-
lus - tel. 039 2121717 - su ap-
puntamento

Centro Auser Insieme

San Rocco - tel. 039 2101955

lun. - merc. - ven. 14.30-18



Corso di modellazione dell'argilla e Ceramica raku, Inglese, Spagnolo, Tedesco, Russo, Corso di stencil, Acquerello, Taglio e cucito, Tecniche di decorazione, Tombolo, Corso di maglia, Origami, Chitarra, Basso, Fotografia.

CORSI del CENTRO CIVICO POLIFUNZIONALE di via Iseo 18 (ex Circoscrizione 4)



Arte e relax, Chitarra, Corso di comunicazione, "Conoscersi, capirsi, trasformarsi: gli elementi principali per gustare la felicità di essere", Danza ottocentesca, Decorazione, Disegno e pittura per bambini, Disegno e pittura, Ecologia domestica,

Informatica, Laboratorio ritmico di percussioni, Francese per pensionati, Inglese per pensionati, Inglese (conversazione), Kindermusik (musica e movimento per bambini 0-7 anni; Imparare l'inglese giocando per bambini 2-5 anni); Russo, Spagnolo, Tedesco, Percussioni, Taglio e cucito, Teatrodanza, Teatro.

Via Iseo 18

da lunedì a venerdì ore 9-12
giovedì anche ore 14-16.30
tel: 039.736592
fax: 039.744667
circoscrizione4@comune.monza.it

Servizi presenti:

Punto prestiti bibliotecario
da lunedì a venerdì ore 9-12
giovedì anche ore 14-16.30
tel: 039.736592
fax: 039.744667
circoscrizione4@comune.monza.it

Sportello Enerxenia (Fontanile card)
Emissione tessere per Fontanili acqua
1° mercoledì del mese
15.30-16.30
tel. 800742999 attivo dal lunedì a venerdì 8.30-16.30

Anagrafe via Sorteni 5
merc. 10.30-12, 13.30-18
tel. 039 2372269

Presidio Polizia Locale
via Sorteni 5 - tel. 039 2720892
lun. 13.30 - 16.30, merc. 9-12

via Iseo 18

CORSI del CENTRO CIVICO POLIFUNZIONALE di via Bellini 10 (ex Circoscrizione 5)



Spagnolo (vari livelli), Inglese (vari livelli), Inglese per bambini 18 - 36 mesi, Inglese per bambini 6 - 11 anni, Cinese (vari livelli), Francese (vari livelli), Tedesco (vari livelli), Yoga, Yoga per bimbi, Teatro per bambini, Giochi creativi per bambini e famiglie, Corso di ecologia domestica, Coloritmo (percussioni), Decorazione shabby, Corso di restauro knitta attack, Corso di disegno, Corso di pittura, Teatro creativo, Drammaterapia, Teatro, Taglio e cucito, Gestione dello stress, Grafologia, Ballo anziani, Ballo latino americano, Tango argentino.

Via Bellini 10

da Lunedì a Venerdì ore 9-12
Giovedì anche ore 14-16
tel: 039.3949303
fax: 039.3949306
circoscrizione5@comune.monza.it

Servizi presenti:

Punto prestiti bibliotecario
da lunedì a venerdì ore 9-12
giovedì anche ore 14-16
tel: 039.3949303
fax: 039.3949306
circoscrizione5@comune.monza.it

Sportello Enerxenia (Fontanile card)
Emissione tessere per Fontanili acqua
1° mercoledì del mese 14-15
tel. 800742999 attivo dal lunedì a venerdì 8.30-16.30
Anagrafe tel. 039 3949309
ven. 13.30-16.30
Presidio Polizia Locale
tel. 039 3949301
giov. 9-12, merc. 13.45-16.45
Ufficio disabili minori
tel. 039 3949206

via D'Annunzio 35

Presidente del Consiglio



Paciello Donatella

presidente.paciello@comune.monza.it

Maggioranza



**Partito
Democratico**



Sala Marco

Capogruppo

marco.sala@comune.monza.it



Artesani Maria Grazia

mgartesani@comune.monza.it



Bindi Elio

ebindi@comune.monza.it



Braccio Leonardo

lbraccio@comune.monza.it



Bubba Carmine

cbubba@comune.monza.it



Cereda Tommaso

tcereda@comune.monza.it



Guarnaccia Corrado

cguarnaccia@comune.monza.it



**Imperatori Andrea
Mauro**

amimperatori@comune.monza.it



Lamperti Marco

mlamperti@comune.monza.it



Marinoni Xenia

xmarinoni@comune.monza.it



Monteri Franco

fmonteri@comune.monza.it



Pilotto Alberto Maria

ampilotto@comune.monza.it



Pugliese Basilio

bpugliese@comune.monza.it



**Valtolina Alessandro
Mario**

amvaltolina@comune.monza.it



**Città Persone
Lista Civica Faglia**



Faglia Michele

Capogruppo

mfaglia@comune.monza.it



Appiani Silvano

sappiani@comune.monza.it



Italia dei Valori



Traina Vincenzo

Capogruppo

vtraina@comune.monza.it



Pascariello Giovanni
gpascariello@comune.monza.it



Riga Domenico
driga@comune.monza.it



**Movimento
Cinque Stelle**



Fuggetta Nicola
Capogruppo
nefuggetta@comune.monza.it



**Sinistra
Ecologia Libertà**



Gerosa Alessandro
Capogruppo
agerosa@comune.monza.it



Sassoli Martina
msassoli@comune.monza.it



Novi Gianmarco
gnovi@comune.monza.it



Lega Nord

Minoranza



**Il Popolo
della Libertà**



Mariani Marco
Capogruppo
mmariani@comune.monza.it



**CambiaMonza
PrimaVera Monza**



Mandelli Andrea
Capogruppo
amandelli@comune.monza.it



Romeo Massimiliano
mromeo@comune.monza.it



Piffer Paolo
Capogruppo
ppiffer@comune.monza.it



Adamo Rosario
radamo@comune.monza.it



**Insieme per Monza
Monza Futura**



Monza per tutti



Maffè Pierfranco
pmaffe@comune.monza.it



Mancuso Anna
amancuso@comune.monza.it



Martinetti Annamaria
Capogruppo
ammartinetti@comune.monza.it

Pronto, come posso aiutarla?

Centralino 039.23721

112: IL NUMERO UNICO PER TUTTE LE EMERGENZE

Dal 1° ottobre è attivo anche per il territorio della Provincia di Monza e Brianza il "Numero Unico di Emergenza 112". Componendo il numero unico 112 il cittadino entrerà in contatto con un operatore che prenderà in carico la chiamata e provvederà alla compilazione di una scheda contenente i dati del chiamante. Si precisa che i numeri brevi 113 (Polizia di stato), 115 (Vigili del Fuoco) e 118 (emergenza sanitaria) resteranno comunque in funzione e il cittadino potrà continuare a comporli ma la chiamata verrà automaticamente deviata al call center del "NUE 112"

COMUNE

Anagrafe	039-2372268-9
Anagrafe San Rocco	039-2374330-1-2
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2372746
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Cultura	039-2302192
Ecologia	039-2043420
Ecosportello - Raccolta differenziata	039-2043451/2/3
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smariti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999

Segreteria Servizi Sociali 039-2372750
Via Appiani 17 (da lun. a ven. 9.00 - 12.00)

Segretariato Sociale Professionale
segretariatosociale@ambitodim Monza.it

- Piazza Carducci (da lun. a ven. 9.30 - 12.30; gio 9.30-13.00) (c/o Punto Comune - Sportello al Cittadino) 039-2372154
- Via De Chirico 7 (solo su appuntamento telefonare da lun. a ven. 9.30 - 12.00) 039-2828640
- Via D'Annunzio 35 (lun. e mer. 9.30 - 12.30) 039-2374338
- Via Arosio 3 039-394611
- Via Bellini 10 039-3949206
- Via Silva 34 (Sede idonea ai disabili, senza barriere architettoniche) 039-394611

Sportello al Cittadino	039-2372255-7
Tributi	039-2372124
Verde e Giardini	039-2043450
Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832844
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

ENTI E ASSOCIAZIONI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
AVIS comunale Monza	039-2301670-1
Casa del Volontariato	039-2025334
Canile	039-835623
Commissariato di P.S.	039-24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
Nucleo Informazioni Difesa	039-832421
Ospedale San Gerardo	039-2331
Poliambulatorio (c/o Ospedale vecchio) via Solferino, 16	039-2333871
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Spazio Giovani	039-2301133
Nord Est Trasporti	800-905150
Tribunale e Procura	039-23721
	039-20851
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

EMERGENZA

Carabinieri	112
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua e gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

Turni dal 27.10.2012 al 9.12.2012 - GUARDIA FARMACEUTICA DALLE ORE 8.30 ALLE ORE 20 - Numero verde farmacie tel. 800-801185

Sab. 27 ottobre	DUSE	Piazza Roma, 10	Dom. 18 novembre	SAN FIORANO	Via Scesa, 15, Villasanta
Dom. 28 ottobre	VIA MANZONI	Via Manzoni, 11/13		SAN ROCCO	Via S. Rocco, 32
	MANDELLI	Via Borgazzi, 9		DUSE SNC	Piazza Roma, 10
Giov. 1 novembre	GARIBALDI	Piazza Garibaldi 5/A	Sab. 24 Novembre	MORETTI	Via Carlo Prina, 16
	CEDERNA	Via Cederna, 47	Dom. 25 Novembre	ROBBIATI	Via V:Emanuele, 25
Sab. 3 novembre	SAN FIORANO	Via Scesa, 15, Villasanta		CENTRALE	Piazza Camperio, 3, Villasanta
	BASAGLIA	Via Buonarroti, 58		BASAGLIA	Via Buonarroti, 58
Dom. 4 novembre	SPINA	Via Monte Cervino, 2	Sab. 1 Dicembre	PREDARI	Via Italia, 20
	COMUNALE N. 6	Via Luca Della Robbia, 13	Dom. 2 Dicembre	VILLA	Via De Gradi, 3
Sab. 10 novembre	NUOVA DESIO M.	Via L. da Vinci, 24, Villasanta		NUOVA DESIO M.	Via L. Da Vinci, 24, Villasanta
	RONDO'-DR RONDANINI	Via Lario, 17		RONDO' DR. RONDANINI	Via Lario, 17,
Dom. 11 novembre	DEL CORSO	corso Milano 12/D	Sab. 8 Dicembre	PREDARI	Via Italia, 20
	ZECCA ATTILIO PIETRO	Via Ponchielli 34/36		COMUNALE N. 5	Via Borgazzi, 151
Sab. 17 novembre	ALLE GRAZIE CASANOVA C.	Viale Libertà, 19	Dom. 9 Dicembre	ALLE GRAZIE CASANOVA C.	Viale Libertà, 19
				DEL SOLE	Corso Milano, 38

TUTTI I GIORNI DALLE 20 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36

SORRIDI

Inizia una nuova
stagione di Shopping.



— DA LUNEDÌ A SABATO —

CENTRO COMMERCIALE 9 - 21
IPER AUCHAN 8,30 - 21

— DOMENICA E FESTIVI —

CENTRO COMMERCIALE 9 - 20
IPER AUCHAN 9 - 20

DOMENICA E FESTIVI SEMPRE APERTO

70 NEGOZI

Auchan

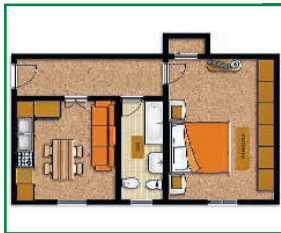
H&M



OVS



Entra e Vivi



RIF. 672

MONZA vicinanze parco ottimo bilocale con ampia cantina. Libero subito. Ottimo come investimento - bassissime spese condominiali € 63.000,00. Classe G (289,22).



RIF. 639

Monza est In condominio di recente costruzione, proponiamo un appartamento su due livelli di due locali con mansarda ampio balcone e box singolo. Termoa autonomo. € 160.000,00 con box.

Classe G (110,21).



RIF. 644

Monza zona Mentana vicinanze stazione centrale in contesto recente soluzione di due locali con box singolo. Caratterizza la soluzione un ampio giardino angolare! € 167.000,00 con box. Classe F (167,44).



RIF. 667

Monza est TRE LOCALI con cucina abitabile, due balconi oltre cantina. Ristrutturato interamente con ottime finiture interne.

€ 150.000,00. Poss.Box. Classe G (185,13).



RIF. 651

MONZA MENTANA in contesto recente ottima soluzione di tre locali con doppi servizi, terrazzino e box singolo. Libero subito €

205.000,00 con box. Classe E (127,63).



RIF. 638

MONZA POLICLINICO

TRE LOCALI con cucina abitabile, soggiorno doppio con uscita su un terrazzo di 35 mq ca. Soluzione perfetta per chi cerca uno sfogo esterno circondato dal verde e dotato di una tranquillità assoluta. € 220.000,00 Classe G (291,84).



RIF. 665

Monza Bertacchi/Papini soluzione su due livelli in piccolo e recente contesto con terrazzino. L'immobile è ottimamente rifinito e dotato di impianto di

aria condizionata € 330.000,00. con box doppio Classe F (159,17).



RIF. 648

Monza S.Albino Proponiamo ampia soluzione di 4locali di 130 mq ca. con terrazzino, camino e posto auto di proprietà. L'immobile è

posto in un bel contesto con ampio parco condominiale. € 210.000. con posto auto. Classe F (150,51).



RIF. 661

Monza Correggio in piccolo contesto soluzione di 200 mq ca. su più livelli con ingresso indipendente con una porzione di giardino, soggiorno doppio con l'uscita su un terrazzino di 25 mq ca.

sottotetto di 80 mq ca. e un box triplo € 560.000. Ace G (201,32).

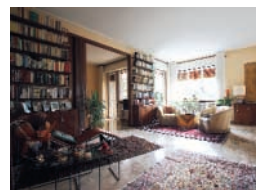
MONZA PARCO • via Boito 65 • tel. 039/2304260 • tel. 039/325053



RIF. 039

Monza Cazzaniga. A due passi dall'ospedale S. Gerardo di monza proponiamo 3 locali di 85mq da ristrutturare!! PREZZO AFFARE!!! € 119.000,00.

Classe G (291,36)



RIF. 038

Monza Cazzaniga. A pochi metri dall'ingresso del parco di Monza, proponiamo strepitoso appartamento di 230 mq di 5 locali oltre servizi, con soggiorno triplo. Completano la soluzione cantina e posto auto coperto € 715.000,00. Classe G (184,03).



RIF. 031

Monza Cazzaniga.

Nella servitissima via Boito, proponiamo in mini palazzina ampio due locali di 70 mq completamente ristrutturato!!!! DA NON PERDERE!!!!

€ 139.000,00. Classe G (191,15).



RIF. 030

Vedano al Lambro. Stipendo 4 locali con tripli servizi, completamente ristrutturato a nuovo da un architetto con finiture di pregio, completa la soluzione un terrazzo di 45 mq!! € 385.000,00 poss.Box Classe E (127,42).



RIF. 020

Monza Rondò dei Pini. In una mini palazzina di fine anni '90 fantastico appartamento di tre locali con doppi servizi, mansarda

da open space di 60mq e terrazzo di 25mq!!!! Possibilità box!!!! € 174.000,00. Classe F (140,34).



RIF. 025

Monza rondò dei pini. Panoramico appartamento di 125 mq, completamente ristrutturato con particolari finiture!!!! Possibilità Box! €

265.000,00. Classe F (159,90).



RIF. 034

Monza Cazzaniga. Inserita in un fantastico contesto con ampio parco condominiale, proponiamo una favolosa mansarda di 130mq, composta da un'ampia zona giorno open space con camino, due camere da letto e un terrazzino. € 475.000,00. Classe F (145,27).



RIF. 010

Monza Cazzaniga.

Fantastica villa bifamiliare, recentemente ristrutturata, con 700 mq di giardino e box triplo. Da vedere!!! € 480.000,00. Classe G (286,87).



RIF. 047

Monza San Biagio. In contesto signorile, in piena zona San Biagio, proponiamo bilocale di 75mq in buone condizioni interne!! € 180.000,00. G (291,80)